



La voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

NAVIGLI



ANNO 10 NUMERO 16 - OTTOBRE 2012

DISTRIBUZIONE GRATUITA



In città o in campagna, sulle due ruote è meglio

Il Comune di Abbiategrasso annuncia un piano per incentivare i residenti a spostarsi in città con la bici piuttosto che l'auto. Le prime mosse, la creazione di un ufficio ad hoc e il lancio di una campagna per la prevenzione dei furti di due ruote. Anche il Parco del Ticino si muove per favorire la mobilità ciclabile, in questo caso in chiave turistica pag. 2-7

All'interno

CASSINETTA Tempo libero più stimolante con i corsi degli Amici della Biblioteca pag. 10

ALBAIRATE Baratto e solidarietà, il binomio è vincente pag. 8

ALBAIRATE La scuola elementare di via Roma sta per compiere cento anni pag. 11

MORIMONDO La Festa contadina "dà il la" alle iniziative della stagione autunnale pag. 12

MOTTA VISCONTI Diritto allo studio, ecco il nuovo Piano pag. 14

GUDO VISCONTI Tumori al seno e alla pelle, al via una campagna di prevenzione pag. 14

CASORATE Scuola più piacevole grazie alle attività integrative del Comune pag. 16

ROSATE Spazio compiti, riprende il servizio di sostegno didattico ai ragazzi pag. 16

ABBIATEGRASSO Centro storico, la zona a traffico limitato diventa ufficiale e si rafforza pag. 17

ABBIATEGRASSO Via a nuovi appuntamenti con lo shopping domenicale pag. 17

La Bottega delle Carni

SU PRENOTAZIONE CARNE DI CERVO, CINGHIALE, LEPRE, FAGIANO E CAPRIOLO

CARNE EQUINA E DI BUFALO
FORMAGGI VALDOSTANI E CAMPANI - SALUMI

via Matteotti, 21 - Motta Visconti - tel. 02 9000 9175

il mercoledì

sconto **10**%
solo sulla carne

Spostarsi in città, Abbiategrasso al via l'ufficio comunale biciclette e una

Incentivare i cittadini a utilizzare la bicicletta piuttosto che l'automobile, a tutto vantaggio di una maggiore vivibilità della città: è questo l'obiettivo di un ambizioso piano promosso dal Comune di Abbiategrasso, che, oltre a una serie di interventi specifici per facilitare gli spostamenti sulle due ruote, prevede azioni per diffondere una vera e propria "cultura della bicicletta"

Pedalare in città è bello e, soprattutto, porta benefici all'intera comunità: l'uso della bicicletta in alternativa all'auto, infatti, riduce traffico e inquinamento e, in generale, contribuisce a una maggiore vivibilità dei centri urbani. Ne è convinta l'Amministrazione comunale di Abbiategrasso, che ha dato il via a un ambizioso piano di incentivazione della mobilità "dolce", a partire da quella sulle due ruote.

La bicicletta, d'altronde, è da sempre uno dei mezzi di trasporto più utilizzati ad Abbiategrasso: il censimento effettuato nella mattinata dello scorso 21 settembre dall'associazione *Abbiateinbici-Flab* (che promuove tale iniziativa ormai da sei anni) ha permesso di contare, nell'arco di cinque ore (dalle 7.30 alle 12.30), circa 8.800 passaggi di ciclisti attraverso undici punti di rilevamento disposti lungo il perimetro del centro storico. Un *feeling*, quello tra gli abbiatensi e le due ruote, che ora il Comune intende favorire in vari modi: da una parte cercando di rendere più semplici e capillari gli spostamenti di chi già usa la bici, e dall'altra incentivando il resto della popolazione ad abbandonare il volante a favore del manubrio.

ARRIVA "L'UFFICIO BICICLETTE"

«Il nostro obiettivo è quello di una città a misura d'uomo, che pedala e cammina invece di spostarsi in auto – ha sottolineato il sindaco Pierluigi Arrara. – Un obiettivo che intendiamo perseguire attraverso provvedimenti specifici, come quello che rafforza l'isola pe-

Biciclette davanti al Castello Visconteo: l'uso delle due ruote è molto diffuso ad Abbiategrasso



Bici, equipariamola ai mezzi pubblici!

Incentivare l'uso della bicicletta per raggiungere il posto di lavoro, estendendo ai ciclisti la tutela contro eventuali infortuni che già è assicurata a chi utilizza i mezzi pubblici. È questo lo scopo della petizione promossa recentemente dalla FIAB (la Federazione Italiana Amici della Bicicletta), che chiede al Parlamento di legiferare in tal senso. Attualmente, infatti, i lavoratori sono coperti dall'assicurazione INAIL anche nel tragitto da casa al lavoro, a condizione che lo spostamento avvenga con un mezzo pubblico. La tutela è, invece, garantita qualora venga usato un mezzo privato (fra cui, appunto, la bicicletta) solo in caso di « necessità », cioè se il luogo di lavoro non è raggiungibile con mezzi pubblici. L'iniziativa della FIAB ha lo scopo di modificare proprio tale parte della normativa, integrandola con una semplice frase: « L'uso della bicicletta è comunque coperto da assicurazione, anche nel caso di percorsi brevi o di possibile utilizzo del mezzo pubblico. » All'iniziativa della FIAB hanno aderito numerose Amministrazioni comunali, fra cui quella di Abbiategrasso.

donale nei fine settimana [illustrato nell'articolo a pag. 17, NDR], ma anche e soprattutto mediante un'opera diffusa e costante di sensibilizzazione, in particolare nei confronti delle nuove generazioni: ciò che vogliamo è sviluppare una vera e propria cultura dell'uso della bicicletta. »

Un'azione a 360 gradi che prevede una molteplicità di azioni e la partecipazione di tutti i servizi del Comune: per questo il primo passo è stato quello di creare un vero e proprio Ufficio biciclette e mobilità sostenibile, con il compito di promuovere l'uso della bicicletta in tutte le iniziative pro-

poste dall'Amministrazione comunale, ma anche di costituire un punto di riferimento per ogni tematica riguardante la mobilità su due ruote.

« Proprio per tale motivo l'ufficio – ha osservato l'assessore alla Viabilità e ai Trasporti Emanuele Granziero – coinvolgerà trasversalmente tutti i settori dell'ente comunale. » Coordinato dall'architetto Giorgio Perucca, infatti, l'Ufficio biciclette vedrà al suo interno la presenza di referenti dei servizi Lavori pubblici, Urbanistica, Ambiente, Scolastico, Cultura, Economato e della Polizia locale. Questo perché le azioni allo studio per favorire la mobilità ciclabile spazieranno da modifiche alla viabilità alla pianificazione di nuove piste ciclabili, da iniziative di sensibilizzazione nelle scuole alla programmazione di manifestazioni.

« In particolare – ha precisato Granziero – stiamo ragionando sulla possibilità di realizzare una "bicistazione con ciclofficina", cioè un deposito protetto con annesso laboratorio di riparazione, nell'area della stazione ferroviaria: RFI sarebbe, fra l'altro, disponibile a concederci l'uso del capannone che sorge accanto al parcheggio. »

Allo studio, inoltre, vi è un vero e proprio master plan delle piste ciclabili, che dovrà prevedere interventi di breve, medio e lungo periodo: manutenzione delle piste esistenti, creazione di nuove piste e di punti di parcheggio delle biciclette. Un piano nella cui definizione contiamo di coinvolgere i cittadini, che pensiamo di contattare per mezzo di gazebo allestiti in città, dove raccogliere opinioni e suggerimenti. »

GRUPPO SAI
FONDIARIA
divisione SAI

Scegli un fuoriclasse...
per la vita di tutti i giorni!

Novità!

...siamo anche
ad **ABBiateGRASSO**
in corso Matteotti, 5

Contro gli imprevisti e i rischi di tutti i giorni
scegli un fuoriclasse, anzi due, come Marco
e Giuseppe Gandini due dei nostri migliori Agenti



Qualcuno di cui fidarsi!

MOTTA VISCONTI • Piazzetta S. Ambrogio, 2
Tel. (+39) 02 90009092 • Fax (+39) 02 90009030
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

BINASCO • Via Filippo Binaschi, 2/B
Tel. (+39) 02 9055062 • Fax (+39) 02 9093016
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

ABBiateGRASSO • Corso Matteotti, 5
Tel. (+39) 02 94966376 • Fax (+39) 02 94964128
E-mail: sai2@libero.it

gioca la carta delle due ruote: campagna per la prevenzione dei furti

LA PRIORITÀ: COMBATTERE LA PIAGA DEI FURTI

La prima iniziativa concreta con cui il neonato *Ufficio* si presenterà ai cittadini riguarderà, però, il contrasto a uno dei fattori che impedisce alla bicicletta di esprimere tutto il suo potenziale come mezzo di spostamento alternativo all'auto: la piaga dei furti.

« Per combattere questo fenomeno – ha spiegato Granziero – abbiamo deciso di promuovere un sistema di protezione contro i furti molto diffuso nel nostro Paese, e che è già stato sperimentato con successo in alcune delle città italiane all'avanguardia per quanto riguarda la mobilità ciclabile, come Reggio Emilia, Modena e Ferrara. »

Ad Abbiategrasso il sistema verrà proposto con la denominazione *Targa la tua bici*. In pratica consiste nell'applicare alla bicicletta una "targa" adesiva con un codice di identificazione, abbinata a un libretto dove vengono registrati i dati anagrafici del proprietario e quelli relativi alle caratteristiche della bici stessa.



Ciclisti per le vie di Abbiategrasso durante una delle tante "pedalate" organizzate in città

Dati che vengono, poi, riversati in un registro a livello nazionale, accessibile in qualsiasi momento alle forze dell'ordine. La "targa" svolge soprattutto una funzione deterrente nei confronti dei ladri, mentre l'iscrizione al registro consente, in caso di furto, di risalire al legittimo proprietario del mezzo (nell'articolo a pagina 4 diamo maggiori informazioni sul sistema e sui risultati che ha permesso di ottenere nelle città dove è stato adottato).

Ad Abbiategrasso il kit con targa e libretto per la registrazione dei dati verrà venduto sia in Comune – presso il comando di Polizia locale, all'ufficio Relazioni con il pubblico e all'ufficio Turismo – sia nelle librerie e nei negozi di cicli convenzionati.

Il kit sarà disponibile a partire dal 12 ottobre: in tale data il Comune provvederà anche ad allestire, in mattinata, due gazebo (uno in piazza Marconi e uno in corso San Martino) per presentare agli abbiatensi sia

l'*Ufficio biciclette* sia il sistema di protezione delle bici. In tale occasione, fra l'altro, sarà possibile acquistare il kit a un prezzo promozionale (7 euro anziché i normali 9,90). L'iniziativa verrà ripetuta nella mattinata del giorno successivo, sabato 13 ottobre, quando, però, il gazebo sarà presente solo in piazza Marconi.

« Per promuovere la maggiore diffusione possibile ad Abbiategrasso del sistema *Targa la tua bici* – ha aggiunto Granziero – l'Amministrazione comunale ha, poi, deciso di far realizzare materiale informativo che verrà distribuito nei bar, in Biblioteca e, in genere, in tutti i luoghi pubblici di incontro e aggregazione. »

L'azione del Comune nel campo della prevenzione dei furti ai danni delle due ruote non si fermerà, però, qui: il sindaco Arrara, infatti, ha annunciato che già da ottobre la Polizia locale avvierà controlli che verranno effettuati nei luoghi dove maggiore è il deposito di biciclette. Una serie di iniziative che, si spera, renderanno la vita più difficile ai ladri.

Fulcro del progetto è il neonato Ufficio biciclette, che costituirà il punto di riferimento per tutte le iniziative che riguarderanno le due ruote. La prima verrà presentata ai cittadini il prossimo 12 ottobre: si tratta di una campagna per "targare" le bici allo scopo di prevenire i furti



FREELANDER S

BASTA POCO PER REALIZZARE I GRANDI SOGNI



ABOVE AND BEYOND

Una vera 4x4 a soli € 29.000.

L'equipaggiamento di serie è comprensivo di ABS, HDC, trazione integrale permanente, trasmissione manuale 6 velocità e cerchi in lega a 6 razze - Style. L'offerta è valida solo per i modelli Freelander 2.2 Td4 150 CV 5 disponibili in concessionaria.

Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di LAND ROVER | FINANCE (Freedom, Leasing e Rent).

Consumi da 6.2 a 7.0 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 165 a 185 g/Km.

RANGE ROVER



VENDITA - OFFICINA - RICAMBI

PIVA

Tutto lo stile Land Rover, dal 1964

VISITATE IL NOSTRO SITO: www.piva-auto.it

Abbiategrasso - via C. M. Maggi, 70 - tel. 02 9465 742 - fax 02 9496 5375
e-mail piva@piva-auto.it - web: www.piva-auto.it

Azienda certificata con sistema di qualità UNI-EN-ISO 9001-2000

Ladri di biciclette, una piaga che si può sconfiggere

Una "targa" da applicare alla bici, le cui caratteristiche vengono poi memorizzate, insieme con i dati anagrafici del proprietario, in un registro nazionale. È questo il meccanismo su cui si basa il sistema che il Comune di Abbiategrasso ha deciso di promuovere come deterrente contro i furti ai danni delle due ruote. Un sistema già sperimentato con ottimi risultati in alcune delle città italiane dove è più sviluppata la mobilità ciclabile

Quasi una su cinque. È questa, a livello nazionale, la percentuale delle biciclette che attirano l'attenzione dei ladri. Le statistiche, infatti, indicano che nel nostro Paese, su cento velocipedi che circolano in città, ogni anno almeno diciotto vengono rubati. Una vera piaga – peraltro non solo italiana, – che si fa sentire di più dove maggiore è l'uso delle due ruote. E che sembra inarrestabile: i dati, infatti, parlano di furti che crescono anche a un ritmo del 40% l'anno.

Fra le iniziative avviate nel tentativo di porre un argine a tale fenomeno, che di fatto disincentiva l'uso delle due ruote per gli spostamenti in città, vanno annoverati i sistemi di identificazione che associano una bicicletta al suo proprietario. Un'esperienza in tal senso, nella nostra zona, è stata, a esempio, promossa dalla Provincia di Milano, che nel 2010 ha lanciato un sofisticato sistema di "targatura" elettronica (il progetto *Mibici Sicura*, che utilizza chip RFID, gli stessi che si trovano su alcuni tipi di merce nei supermercati). Sistema che, però, sia per una serie di problematiche irrisolte sia per lo scarso favore incontrato tra i ciclisti, non sembra destinato a "decollare": allo scorso agosto, infatti, in tutta la provincia soltanto un migliaio di cittadini aveva deciso di applicare il chip.

Maggiore successo sta sicuramente avendo il sistema *EasyTag BiciSicura*, che il Comune di Abbiategrasso ha deciso di promuovere – nell'ambito delle iniziative di incentivazione della mobilità ciclabile di cui parliamo nelle pagine precedenti – con il no-

Biciclette depositate alla stazione ferroviaria di Abbiategrasso: uno dei punti più presi di mira dai ladri



me *Targa la tua bici*. Diventato, in pratica, lo standard italiano di targatura della bicicletta (è utilizzato in oltre venticinque fra le principali città della penisola, con più di 80.000 biciclette registrate), il sistema è associato a un'anagrafe pubblica nazionale delle due ruote, il *Registro Italiano Bici*, che, introdotto nel 2007, rappresenta l'unico registro delle biciclette riconosciuto dalle forze dell'ordine nel nostro Paese.

« *Finché una bici è anonima* – spiega l'ingegner Claudio Pasinelli a nome della società che commercializza il sistema e, contemporaneamente, gestisce il *Registro*, – *anche in caso di ritrovamento dopo un furto il proprietario non può legalmente fare nulla: è la sua parola contro quella di chi è entrato in possesso, in un modo o nell'altro, della bici. E allo stesso modo, chi acquista una bicicletta usata non potrà mai essere sicuro al 100% che non si tratti di un mezzo rubato. Con la targatura questi problemi vengono risolti.* »

In pratica, la bicicletta viene dotata di una "targa" – un adesivo con numero identificativo che lascia sul telaio una traccia anche se viene rimosso, – mentre le sue caratteristiche, a partire dal numero di telaio, vengono riportate su un libretto insieme con i dati anagrafici del proprietario. Le informazioni contenute nel libretto vengono, poi, utilizzate per creare una scheda nel *Registro Italiano Bici*, accessibile alle forze dell'ordine 24 ore su 24 e 7 giorni su 7 per effettuare verifiche di proprietà.

I contenuti di una scheda vengono costantemente aggiornati in caso vi siano modifiche ai dati anagrafici o alle caratteristiche della bicicletta, ovviamente a condizione che sia il proprietario a segnalare tali modifiche.

« *La presenza della targa adesiva* – sottolinea Pasinelli – *ha un elevato effetto dissuasivo nei confronti dei ladri, che potendo scegliere, difficilmente prendono di mira le bici "targate" e rivolgono le proprie attenzioni, piuttosto, alle bici "anonime".* »

A tale riguardo, i dati rilevati alla fine del 2011 dove il sistema è maggiormente diffuso parlano chiaro: in media, solo il 2% circa delle bici dotate di adesivo è stata oggetto di furto durante l'anno, contro il 18% delle biciclette prive di identificazione (per queste ultime si tratta di una stima, anche se attendibile, dal momento che non tutti i furti di bici "anonime" vengono denunciati, al contrario di quelli delle bici "targate"). Una tendenza confermata dai dati delle singole città: i furti hanno riguardato il 2,5% delle bici con targa a Ferrara, il 2% a Reggio Emilia, l'1,8% a Parma, l'1,6% a Roma e addirittura solo lo 0,8% a Modena, mentre per le bici sprovviste di targa i furti sono oscillati tra il 18 e il 19% in tutte e cinque le città.

« *La presenza dei dati nel registro, invece* – continua Pasinelli – *permette di accertare la proprietà e la provenienza di qualsiasi bicicletta recuperata e di far arrivare, così, un'opportuna segnalazione di ritrovamento al proprietario.* »

Per quanto utile, il sistema di identificazione non può, però, sostituire un buon dispositivo antifurto. « *L'uno e l'altro vanno abbinati* – sottolinea Pasinelli, – *ma non solo: è poi anche necessario che le Amministrazioni dotino le città di rastrelliere, perché se la bici non è assicurata a una struttura antifurto non impedisce ai ladri di prelevarla.* » E anche in questo caso sono i dati a parlare: gli ottimi risultati registrati a Modena (dove, come detto, solo lo 0,8% delle bici "targate" è stato rubato) sono stati ottenuti anche grazie a una martellante campagna informativa sull'uso degli antifurti.



Venite
a trovarci!

cicli CORDARA

LA BICICLETTA PER OGNI OCCASIONE

VENDITA • RIPARAZIONE • ACCESSORI

VASTO ASSORTIMENTO
BICI UOMO, DONNA, BAMBINO

PREZZO CONCORRENZIALE

ABBIATEGRASSO - via Magenta, 26 - tel. 02 94 60 85 27

Cambia
la gestione
ma non la qualità
dei nostri servizi

CORDARA CICLI

aderisce a

"Targa la tua bici"

l'iniziativa del Comune di Abbiategrasso per la prevenzione dei furti e la protezione delle biciclette con lucchetti antifurto adeguati

4X4 QUANDO VUOI TU.



CITROËN preferisce TOTAL

NUOVA CITROËN C4 AIRCROSS

C'è un solo SUV compatto con motore 1.6 HDi 115 FAP Stop&Start 2WD. È la nuova Citroën C4 Aircross che ti permette anche di scegliere la modalità di trazione ideale passando dalle 2 alle 4 ruote motrici con un semplice gesto. Nuova Citroën C4 Aircross, tecnologica ed ecologica.

GAMMA CITROËN C4 AIRCROSS DA 19.900 EURO.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Citroën C4 AIRCROSS 1.6 HDi 115 FAP Stop&Start 2WD. Consumo su percorso misto: 4,6 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto: 119 g/Km. Prezzo promozionale esclusi IPT, contributo PFU e bollo su dichiarazione di conformità al netto dell' "Incentivo Concessionario Citroën". Offerta della Concessionaria che aderisce all'iniziativa, riservata ai clienti privati, valida per vetture in pronta consegna ed in caso di permuta o rottamazione di un usato, non cumulabile con altre iniziative in corso. L'offerta "Citroën C4 Aircross da 19.900 euro" è valida per l'acquisto di Citroën C4 Aircross 1.6i 115 Stop&Start 2WD ATTRACTION. Offerta valida fino al 31/10/2012. La foto è inserita a titolo informativo.

AUTOMAGENTA
WWW.AUTOMAGENTA.CITROEN.IT

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661
 ABBIATEGRASSO - VIA SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586
 CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223

Due ruote e natura, un binomio che il Parco del Ticino vuole favorire

Incentivare l'uso della bici per raggiungere i principali punti di interesse turistico-naturalistico del territorio: questo l'obiettivo di un progetto avviato l'anno scorso dal Parco. Che ha realizzato un'indagine i cui risultati evidenziano le potenzialità ancora da sfruttare delle due ruote a tale riguardo

Promuovere l'utilizzo delle due ruote per gli spostamenti di lunghezza medio-breve nell'ambito del tempo libero e incentivare il ricorso al binomio treno più bicicletta per le escursioni "fuori porta". Individuare percorsi ciclabili protetti per raggiungere, partendo dai centri abitati, le aree di pregio naturalistico del territorio. E, ancora, contribuire allo sviluppo di iniziative di mobilità sostenibile.

Sono questi gli obiettivi strategici del progetto *Dalla città al bosco* promosso dal Parco del Ticino, che lo cofinanzia insieme con la Fondazione CARIPLO. Il progetto ha preso il via l'anno scorso con l'attivazione di un servizio sperimentale di *bike-sharing* gratuito alla stazione ferroviaria di Magenta. Dove nei fine settimana, da aprile a settembre, un gazebo ha messo a disposizione gratuitamente una trentina di biciclette con cui fare una bella pedalata e avventurarsi nei boschi del Ticino. L'esperienza è stata, poi, ripetuta anche quest'anno, nello stesso periodo e con le stesse modalità.



Offrire bici a noleggio a chi intende raggiungere – magari dopo essere arrivato in zona con il treno – aree di pregio naturalistico, boschi e, naturalmente, il "fiume azzurro", rappresenta, infatti, il primo passo del progetto del Parco. Un'iniziativa, quella sperimentata per due anni a Magenta – in vista di una sua estensione ad altre città – che è stata apprezzata dai cittadini e ha permesso di evidenziare le potenzialità ancora tutte da sfruttare riguardo all'utilizzo delle due ruote a fini turistici.

Una conferma in questo senso viene anche da un'indagine *ad hoc* promossa dal Parco, sempre nell'ambito del progetto *Dalla città al bosco*. L'indagine è stata condotta intervistando circa 2.000 escursionisti in tutte le località turistiche maggiormente frequentate lungo il corso del Ticino. Le domande miravano a conoscere le modalità di accesso alle aree turistico-naturalistiche del Parco, i mezzi utilizzati per raggiungerle, le distanze percorse e, infine, l'indice di gradimento di servizi volti a incentivare l'uso del treno e della bicicletta per raggiungere i punti di maggior frequentazione turistica nell'area protetta. E ha permesso di far emergere una serie di dati particolarmente interessanti.

Innanzitutto, colpisce il ruolo di "cenerentola" rivestito attualmente dalla bicicletta nella fruizione turistica del territorio. Infatti, nonostante la stragrande maggioranza delle persone intervistate (il 92%) abbia dichiarato di risiedere in uno dei comuni del Parco, quindi a breve distanza dalla meta prescelta (nel 68%

dei casi tale distanza è inferiore a 15 chilometri), solo il 13% ha affermato di utilizzare la bicicletta per raggiungere il fiume e i suoi boschi. A farla da padrone è, piuttosto, l'auto, utilizzata ben nel 73% dei casi.

Tutti "schiavi" dell'automobile, quindi, anche quando l'obiettivo è quello di immergersi nella natura? Può darsi, ma forse, semplicemente, mancano strutture e servizi che possono favorire il ricorso a metodi alternativi di spostamento, come, appunto la bicicletta.

A dare valore a tale ipotesi è il favore mostrato da chi ha partecipato all'indagine per tutto ciò che può incentivare l'uso delle due ruote. Il 97,45% degli intervistati, infatti, ha manifestato interesse per il servizio di *bike-sharing*. Inoltre, l'83% ha definito interessante l'iniziativa di favorire il collegamento tramite treno (da notare che solo l'1,05% degli intervistati aveva viaggiato su ferrovia per raggiungere il Parco), mentre il 52% ha espresso gradimento per un collegamento ciclabile che unisca le stazioni ferroviarie alle aree di fruizione del Parco.

**RISTORANTE
PIZZERIA**

Isolabella

CHIUSO
IL MERCOLEDÌ

CUCINA SENZA GLUTINE

**Locale tv Premium
serie A - Champion
Europa League**

**LUNEDÌ
SERATA KARAOKE**

Abbiategrosso • via G.G. Sforza, 90 • tel. 02 9496 7980 • isolabella.pizzeria@ymail.com

Piste ciclabili extraurbane, nell'Abbiatense la rete resta al palo

Considerata uno dei fulcri intorno a cui sviluppare il turismo del territorio nel rispetto dell'ambiente, ma anche una preziosa risorsa per i residenti – sia per il tempo libero sia per offrire nuove opportunità negli spostamenti quotidiani, – la viabilità ciclabile extraurbana, nell'Abbiatense, resta al palo. I numerosi progetti che negli anni scorsi avevano fatto sperare in un'estensione della rete, infatti, sono rimasti in gran parte inattuati, mentre la fruibilità dei percorsi già esistenti è spesso limitata da tutta una serie di problemi.

La "dorsale" della rete ciclabile del territorio, in pratica, resta circoscritta alle alzaie dei navigli. La cui percorribilità, però, negli ultimi tempi è sovente impedita da ostacoli tecnici o amministrativi. L'annosa questione del transito lungo il Naviglio Grande a nord di Albairate è stata risolta solo da poco, dopo che il Consorzio Villosi, assunta la gestione del tratto di alzaia, l'ha riaperto a ciclisti e pedoni ma "a loro rischio" (il percorso non possiede le caratteristiche di



La pista ciclabile che da Cassinetta si dirige verso Abbiategrasso: si ferma al confine comunale

una pista ciclopedonale, ma è piuttosto una strada di servizio dove il transito sulle due ruote, o a piedi, è "tollerato"). Ed ecco che torna subito a fare cronaca lo stato del tratto (questo, sì, di vera e propria pista ciclabile) che corre lungo il Naviglio in territorio di Albairate, subito a nord del ponte di Castelletto e fino all'intersezione con via delle Industrie. Il Comune, infatti, ha rinnovato all'inizio dello scorso mese di settembre l'ordinanza che vieta l'accesso alla pista, in consi-

derazione del suo precario stato di sicurezza. Il tratto, infatti, è interessato da cedimenti strutturali, e il Parco del Ticino, cui spetta la competenza al riguardo, non ha ancora provveduto a effettuare i necessari lavori di consolidamento e messa in sicurezza.

Sul fronte delle nuove piste, invece, lungaggini burocratiche e scarsità di fondi hanno fatto, finora, restare sulla carta tutta una serie di importanti collegamenti, che figurano nel Piano strategico della mobilità

ciclistica elaborato dalla Provincia di Milano nel 2008, ma che spesso fanno riferimento a progetti precedenti.

Emblematico è il caso del tratto di pista realizzato a Cassinetta di Lugagnano lungo la provinciale in direzione di Abbiategrasso: l'ipotesi di collegare i due centri abitati risale al 2002, ma dopo una serie di rinvii da parte di Abbiategrasso (che ha approvato il progetto definitivo dell'opera nell'ottobre 2010, subordinando, però, l'avvio dei lavori a un cofinanziamento da parte della Regione), l'Amministrazione di Cassinetta ha deciso di realizzare autonomamente la sua parte di percorso, che, inaugurato alla fine del 2010, si ferma al confine del territorio comunale.

Un altro importante collegamento ciclopedonale che al momento resta solo disegnato su una mappa è quello per unire Abbiategrasso e Albairate, mediante la ricostruzione della passerella sul Naviglio Grande che esisteva fino alla fine degli anni Sessanta in località cascina Poscallo: se ne parla, in questo caso, già almeno dal 2005.

Sul fronte delle alzaie dei navigli, vera spina dorsale della mobilità ciclabile nell'Abbiatense, le notizie buone si alternano a quelle cattive. Ma, soprattutto, restano per ora sulla carta i tanti progetti delle piste ciclabili che dovrebbero collegare tra loro i centri abitati del territorio

Presenti in Fiera di Abbiategrasso dal 20 al 22 ottobre



UNICI NEL LORO GENERE

Rainoldi
MACCHINARI AGRICOLI
LA TRADIZIONE AL SERVIZIO DEL FUTURO

www.rainoldi.net



S. PIETRO ALL'OLMO via Beccaria, 20 - tel. 02 935 691 18 - fax 02 935 601 31 / via Magenta, 73 - tel. e fax 02 935 690 27
 ABBIATEGRASSO piazza Castello, 5 - tel. e fax 02 946 41 73 - CANTÙ via Milano, 127/a - tel. 031 730 235 - fax 031 731 490

VENDITA ATTREZZATURE DA GIARDINO DELLE MIGLIORI MARCHE • ASSISTENZA E RICAMBI ORIGINALI • PREVENTIVI GRATUITI • POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO A TASSI AGEVOLATI

Al via la nona edizione del Concorso Angelo Masperi: quest'anno il tema centrale dell'iniziativa sarà rappresentato dall'energia

Ad Albairate l'energia è a colori

« **S**enza energia è difficile migliorare la produzione agricola, dare supporto alla filiera agroalimentare, depurare l'acqua ed è impossibile accedere al mondo della comunicazione e dell'informazione. » Queste le parole con cui l'assessore all'Agricoltura del Comune di Albairate, Paolo Bielli, presenta la nona edizione del concorso intitolato ad Angelo Masperi, che avrà come tematica proprio l'energia. Un argomento che ben si inserisce nel progetto educativo del concorso, con il quale si chiede di riflettere sulle risorse naturali e sul loro uso, e che fa riferimento alla decisione dell'ONU di dichiarare il 2012 Anno internazionale dell'energia sostenibile per tutti.

Intitolata *L'energia a colori*, la gara si rivolge agli alunni delle scuole di ogni ordine e grado, che potranno partecipare con elaborati individuali o di gruppo. Sono ammessi lavori interdisciplinari e multimediali, composizioni poetiche o narrative, progetti realizzati con tecniche plastiche come incisione, bassorilievo, altorilievo; inoltre è possibile presentare anche un poster che esprima uno o più slogan con immagini significative sul concorso. Concorso che si divide in sei sezioni: *L'energia a servizio degli obiettivi del nuovo millennio*, *L'uso dell'energia in agricoltura*, *I servizi energetici e il loro impatto*, *Visita una "struttura" che produce energia*, *Parole... in libertà per raccontare l'energia* e, infine, *L'energia: storie, forme e problemi a essa legati*.

Gli elaborati andranno inviati entro il prossimo 14 marzo all'assessorato all'Agricoltura del Comune di Albairate, oppure fatti pervenire all'indirizzo di posta elettronica istruzione@comune.albairate.mi.it. Per ulteriori informazioni è possibile, invece, contattare il numero 02 9498 1301. La premiazione avverrà domenica 24 marzo 2013 con l'assegnazione di buoni in denaro: tre da 300 euro, tre da 250 euro e, infine, tre da 150 euro.

Il *Concorso Angelo Masperi* viene indetto ogni anno a partire dal 2004 con il duplice obiettivo di ricordare la figura di colui che fu il primo cittadino di Albairate dal 1993 al 2003 e di sensibilizzare le nuove generazioni sui temi che riguardano l'ambiente, l'ecologia e la conoscenza del territorio. Il Comune di Albairate si augura che l'iniziativa riscuota anche quest'anno il medesimo successo delle edizioni precedenti, contribuendo a incentivare la coscienza civile e ambientale di tutti.

Elia Moscardini

Baratto e solidarietà, ad Albairate il binomio è vincente



Un momento della manifestazione che si è svolta lo scorso 23 settembre in piazza Garibaldi ad Albairate

Ha riscosso grande successo la *Giornata del baratto, del riuso, della riparazione e della solidarietà*, che si è svolta domenica 23 settembre nella centrale piazza Garibaldi di Albairate. Sono state oltre 250, infatti, le persone che hanno partecipato alle sezioni "baratto" (che prevedeva lo scambio di oggetti fra i cittadini) e "riparazioni" (dove erano presenti piccoli laboratori di riparazione per oggetti fuori uso, allo scopo di incentivarne il riutilizzo). Mentre molte famiglie con bambini a seguito hanno preso parte ai diversi eventi collaterali di carattere ambientale che hanno riempito la giornata, come il laboratorio di costruzione di strumenti musicali con materiali di riciclo per i più giovani e la premiazione del concorso letterario *GialloVerde*, organizzato nell'ambito del progetto *Form@mbiente*.

La manifestazione è stata promossa dal Comune di Albairate e dal Consorzio dei Comuni dei Navigli presieduto da Carlo Ferrè, nell'ambito del progetto comunale *RisparmiandoEducando*, elaborato dal consigliere incaricato all'Ambiente e Turismo Giovanni Pioltini. Il progetto, come

Centinaia di cittadini hanno partecipato, lo scorso 23 settembre, alla seconda edizione della manifestazione ideata per promuovere l'arte della riparazione e la pratica del riuso, che quest'anno ha compreso anche un'iniziativa a favore dei terremotati di Moglia

noto, riguarda le strategie sostenibili da attuare in tema di rifiuti, acqua, energia, sicurezza e tecnologia, per ottenere, in particolare, risparmi sulla gestione delle spese familiari e una riduzione della produzione dei rifiuti e, in generale, dei consumi energetici. Un obiettivo, quello di diminuire la quantità di rifiuti prodotta da una comunità, che si può raggiungere, per l'appunto, anche attraverso il ritorno all'ar-

te della riparazione e all'utile pratica del riuso.

Oltre a ruotare intorno ai temi ambientali, però, la manifestazione dello scorso 23 settembre ad Albairate è stata anche all'insegna della solidarietà: con le piccole offerte previste per accedere al "percorso baratto" e al "percorso riparazione elettrodomestici e biciclette" sono stati, infatti, raccolti in totale circa 130 euro: una cifra che servirà a integrare la raccolta fondi per il progetto di ricostruzione promosso dal Comune di Albairate a favore degli abitanti di Moglia, cittadina ai confini tra la provincia di Mantova e l'Emilia colpita dal sisma dello scorso maggio.

Una giornata ispirata alla sensibilità per l'ambiente e per chi ha bisogno di aiuto, quindi, ma anche un'occasione di socializzazione e di divertimento: la *Giornata del baratto*, infatti, supportata da un ottimo servizio di ristoro e logistico (svolto a cura della Pro loco e della Protezione civile di Albairate), si è conclusa, sotto una lieve pioggia, sulle note di un miniconcerto della *Rutamat Orchestra*, che ha suonato con gli strumenti realizzati utilizzando materiale riciclato.

Finalmente un motivo per **sorridere**



STUDIO DENTISTICO

C.D.A.

di Pieri M. & c. sas

Dir. San. dott. Fagnani Romolo

via Pacinotti, 31 - Abbiategrasso MI

tel. 02 94 96 31 05

Si riceve per appuntamento

I NOSTRI TRATTAMENTI

conservativa

endodonzia 3d

ortodonzia

igiene orale

protesi fissa e mobile

implantologia

prima visita e consulenza **GRATUITA**



Sistema implantologico innovativo e indolore

che permette in una unica seduta (circa 30 minuti) di bloccare qualsiasi protesi totale sia superiore, sia inferiore, eliminando il fastidioso palato, prevedendo per la maggior parte dei casi

il riutilizzo delle protesi già in uso, fissandole con una minima spesa.



LA RETE DI IMPRESE AL TUO SERVIZIO

CENTRO ENERGIE RINNOVABILI

ABBIATEGRASSO - VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - TEL. 02 9420 805

LA SOLUZIONE ECOLOGICA ED ECONOMICA PER LA TUA CASA



**VI ASPETTIAMO
IN FIERA** dal 20 al 22 ottobre
FIERA DI ABBIATEGRASSO



CENTRO ENERGIE RINNOVABILI

VENDITA TERMOPRODOTTI MULTIMARCHE • CONSULENZE, SOPRALLUOGHI, PREVENTIVI
SERVIZI DI ASSISTENZA E RICAMBI • IMPIANTI TERMICI E FOTOVOLTAICI
CONSULENZE ENERGETICHE, IDRAULICHE, ELETTRICHE • VENDITA PELLETT E LEGNA

VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - ABBIATEGRASSO - TEL. 02 9420 805

L'iniziativa è proposta, come ogni anno, dal Comune. I trattamenti si terranno a Salice Terme dal 15 al 27 ottobre

Albairate, sono aperte le iscrizioni alle cure termali

Ad Albairate sono aperte le iscrizioni al ciclo di cure termali per la stagione autunnale, che si svolgerà negli stabilimenti di Salice Terme dal 15 al 27 ottobre, con partenze giornaliere nel pomeriggio e rientro in serata. Proposta in genere due volte all'anno – in primavera e in autunno – e rivolta principalmente alla terza età, ma aperta anche ad altre fasce della popolazione, l'iniziativa si sta consolidando nel tempo. A promuoverla è, come sempre, l'Amministrazione comunale – e più precisamente l'assessorato ai Servizi sociali, guidato da Lucia Arrigoni – in collaborazione con le Terme di Salice SPA, ANTEAS Servizi Legnano-Magenta e la locale sezione dell'AVIS.

Gli interessati devono presentarsi in Municipio ad Albairate (in via Cesare Battisti, 2) negli orari di ufficio, muniti di ricetta del medico di base con l'indicazione della prestazione richiesta, e anticipare la quota per il servizio di trasporto in pullman: il costo è di 115 euro per gli iscritti CISL e di 120 euro per gli altri. Nella sede AVIS di via Cavour, 33, in collaborazione con i medici di idrologia medica di Salice Terme, saranno, invece, effettuate le visite per l'accesso alle cure termali. Si ricorda che un ciclo di cure all'anno è a carico del Servizio Sanitario Nazionale, mentre eventuali altri (dal secondo in poi) sono a carico del richiedente. I trattamenti termali riguardano gli apparati locomotore (articolazioni, ossa e muscoli), gastroenterico (fegato, stomaco e intestino), otorinolaringoiatrico (orecchio, naso, gola e bronchi), cutaneo (pelle) e circolatorio (vene e vasi linfatici).

Cassinetta, nel tempo libero corsi per tutti i gusti

C'è n'è davvero per tutti i gusti. Creatività, forma fisica, hobby e passioni, apprendimento. Sono solo alcune delle tematiche che saranno sviluppate dai *Corsi del tempo libero* organizzati dall'Amministrazione comunale di Cassinetta di Lugagnano in collaborazione con l'associazione *Amici della Biblioteca*.

La vena artistica dei cittadini, a esempio, potrà, essere affinata grazie alle lezioni di musica e teatro. Le prime spazieranno dalla chitarra alla batteria, passando per pianoforte, arpa e basso elettrico, mentre sarà organizzato anche un corso di canto. I corsi di musica si svilupperanno con lezioni sia individuali sia di gruppo, a un costo mensile di 90 euro per le lezioni individuali e di 60 euro per quelle di gruppo. I corsi di teatro, invece, sono indirizzati soprattutto ai bambini dai sei ai dieci anni e comprendono diversi progetti: il laboratorio teatral-musicale *Inventane un'altra e I colori della musica*, con la finalità di educare i bambini all'ascolto della musica e alla rappresentazione delle emozioni, oltre alla realizzazione di semplici strumenti musicali. Mentre ai bambini dai quattro ai sette anni è dedicato il progetto *Giocomusica*, che si prefigge l'obiettivo di avvicinare alla musica attraverso il gioco.

Il Comune, in collaborazione con l'associazione Amici della Biblioteca, organizza anche quest'anno numerose attività a beneficio dei cassinettesi così come degli abitanti del territorio

Per chi volesse mantenere una forma fisica perfetta, invece, gli *Amici della Biblioteca* suggeriscono un corso di *body sculpt* con attività aerobico-cardiovascolare e di bonificazione muscolare. Fra le proposte anche un corso di danza contemporanea, sia per adulti sia per bambini dai cinque ai nove anni, con due lezioni settimanali (il corso sarà effettuato con un minimo di quattro iscritti). Una volta a settimana, infine, si svolgeranno anche lezioni di pilates, hip-hop e ginnastica.

Chi preferisce attività più "tranquille" potrà cimentarsi nei corsi di "taglio e cucito", che prevedono due tipologie di lezioni: il corso base, per imparare a usare la macchina per cucire e per affinare le tecniche di cucito manuali, oppure, per i più estrosi, il corso di cucito creativo natalizio e per la casa. Sono, inoltre, previsti corsi di creazioni in gommapiuma, riparazioni sartoriali, mentre per i più golosi e creativi vi saranno lezioni di decorazione di torte.

Infine, per chi volesse imparare la lingua inglese divertendosi, sono previsti corsi che variano dal *General English* agli incontri di conversazione per gli studenti. Sono inoltre disponibili corsi per la preparazione di esami e corsi individuali per chi avesse specifiche esigenze. Anche i bambini sono invitati a imparare l'inglese grazie ai corsi del metodo *Helen Doron Early English*.

Per maggiori informazioni è possibile scaricare l'opuscolo dettagliato dei corsi dal sito del Comune di Cassinetta di Lugagnano (www.comune.cassinettadilugagnano.mi.it), dove si possono trovare anche i numeri telefonici degli insegnanti; in alternativa è possibile inviare una e-mail all'indirizzo amicibiblio@gmail.com.

Elia Moscardini

RECALCATI GOMME

Viale Mazzini 175
20081 Abbiategrasso (MI)
Telefono 0294699510
Mail: info@recalcatingomme.it
Web: <http://www.recalcatingomme.it>



Deposito pneumatici

Non hai lo spazio per i tuoi pneumatici estivi?
A solo 1 € / mese per pneumatico ti garantiamo lo spazio e la cura adeguati

Promozione inverno

Acquista 4 pneumatici invernali ai prezzi del 2011!
Ti facciamo risparmiare e ti diamo uno splendido ed utile omaggio!

I nostri servizi

- Raddrizzatura cerchi in lega
- Gonfiaggio gomme con azoto
- Sostituzione pastiglie freni
- Riparazione pneumatici
- Centro Autorizzato 



Albairate festeggia i cento anni della scuola di via Roma

Il 14 ottobre 1912 veniva inaugurata la struttura dove si sono istruite e formate intere generazioni di albairatesi. La ricorrenza sarà celebrata con diversi eventi e per l'occasione è stato realizzato anche un volume sul secolo di storia della scuola: il ricavato delle vendite servirà a finanziare progetti di ricostruzione a Moglia



La scuola elementare di via Roma

L'edificio scolastico che ad Albairate ospita la scuola primaria compie un secolo: è entrata, infatti, in funzione il 14 ottobre 1912. Per celebrare in maniera adeguata l'evento, negli scorsi anni è stato costituito un comitato ad hoc formato da Comune di Albairate, istituto comprensivo *Erasmus da Rotterdam* e Biblioteca civica *Lino Germani*. Inoltre è stato svolto un lungo e meticoloso lavoro di ricostruzione storica che ha permesso di organizzare, a partire dal 2011, diversi appuntamenti culturali, tra cui la mostra *I cento anni della scuola*.

Il clou delle iniziative è, però, in programma per il prossimo 14 ottobre, a cento anni esatti dall'inaugurazione della struttura. In questa giornata, alle 11.30, nella scuola primaria di via Roma si svolgerà, infatti, la cerimonia pubblica di scoprimento della targa commemorativa con intitolazione dell'edificio allo scrittore e politico italiano Carlo Alberto Pisani Dossi, mentre alle 16, nella sala consiliare del Palazzo municipale (in via Cesare Battisti, 2), sarà presentato il volume *In Albairate non v'è miglior cosa - Cento anni di storia della nostra scuola*, curato dallo storico Mario Comincini in col-

laborazione con Anna Maria Cislighi, Maria Regina Garavaglia, Teresa Masperi e Viviana Portalupi.

Le celebrazioni del centenario si concluderanno con altri due appuntamenti pubblici, in cui interverranno come relatori Mario Comincini e Niccolò Reverdini (pronipote di Dossi): il convegno *Carlo Alberto Pisani Dossi letterato e albairatese*, in calendario per venerdì 19 ottobre alle 21 nell'auditorium San Luigi in piazza Don Bonati, e l'incontro *Il nostro Pisani Dossi - Letture di brani di argomento locale*, in programma per venerdì 26 ottobre alle 21, sempre nell'auditorium San Luigi.

« Il centenario è un evento molto importante per tutta la nostra comunità, perché la scuola è il ponte naturale che collega il passato al futuro - afferma il sindaco di Albairate Luigi Alberto Tarrantola. - È la struttura pubblica dove sono state istruite e formate tante generazioni di albairatesi e altre ancora saranno educate. »

Il volume *In Albairate non v'è miglior cosa* sarà messo a disposizione degli interessati al prezzo simbolico di 5 euro e i relativi introiti saranno destinati al progetto per la ricostruzione del comune di Moglia (in provincia di Mantova), duramente colpito dagli eventi sismici del 20 e 29 maggio scorsi.

L'appuntamento è per il 18 ottobre con Marcello Mazzoleni, che presenterà un volume in cui si parla del disturbo d'ansia

Albairate, tornano gli incontri con gli autori di casa nostra

Che cosa succede quando una persona come tante, con una vita e un lavoro normali, sviluppa un disturbo d'ansia? Accade che tutto lentamente cambia e ciò che fino ad allora sembrava usuale - come andare in vacanza, uscire per una pizza, recarsi al lavoro - diventa prima faticoso, poi difficile, infine impossibile.

Di questo si racconta in *Nubi in transito*, il libro di Marcello Mazzoleni che affronta tematiche come l'ansia, il panico e l'agorafobia, paure che possono diventare paralizzanti e stravolgere stili di vita tranquillamente consolidati negli anni. Paure con le quali, però, è possibile convivere.

Il volume verrà presentato dallo stesso Mazzoleni giovedì 18 ottobre ad Albairate. L'appuntamento è per le ore 21 nei locali della Biblioteca civica *Lino Germani*, in via Cesare Battisti. L'incontro, a ingresso libero, si inserisce nel ciclo di conferenze "con gli autori di casa nostra" che, da circa otto anni, la Biblioteca di Albairate organizza per valorizzare e far conoscere, almeno a livello locale, opere e scrittori che hanno un legame con il territorio. Marcello Mazzoleni, infatti, è nato a Magenta e lavora come funzionario presso il Comune di Ossona, inoltre si occupa di meteorologia, sua grande passione fin dall'infanzia.

Nubi in transito è la sua prima opera letteraria, scaturita da un'esperienza personale, e vuole rappresentare un messaggio di speranza: vivere una vita piena e soddisfacente, anche se con qualche limitazione, deve essere l'obiettivo di tutti coloro - alcuni milioni in Italia - che soffrono di disturbi legati all'ansia.

1 CICLAMINO 2€₂₀
5 CICLAMINI 9€₅₀ anziché 11€

1 VIOLA 0€₆₀
10 VIOLE 5€

AZALEE
 chioma
 ø 40/50 cm
9€₉₀

PHOTINIE
 h 100 cm
5€₅₀

ACERI GIAPPONESI
da 19€₉₀

OFFERTA TRAVERTINO
 per decorazioni o giardini rocciosi
25€ al q.le 20€

DOMENICA 14 OTTOBRE
 Vendita di prodotti alimentari della nostra agricoltura.
NOVITÀ BIRRA AGRICOLA
VI ASPETTIAMO PER OFFRIRVI L'APERITIVO!

carUSO GARDEN
 via Marcatutto
 Strada Provinciale 114
 Albairate (MI)
 tel. 02 9492 0197 - cell. 348 2689 712 - carusogiardinaggio@libero.it

I NOSTRI SERVIZI:

CONSEGNE A DOMICILIO

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE TERRAZZI E GIARDINI

PAGAMENTO

PARCHEGGIO GRATUITO

In Giappone 4X4 fa SX4.



**TUTTO
di Serie
SENZA
sorprese**

da 12.990€* SUZUKI SX4

Suzuki SX4 è l'unico vero crossover giapponese che può essere tuo a partire da € 12.990*. I suoi interni spaziosi, l'affidabile tenuta di strada e l'ampio bagagliaio, rendono Suzuki SX4 un'auto versatile, ideale per affrontare tutte le sfide quotidiane con grinta e carattere. E con tutta l'esperienza Suzuki, il marchio che ha scritto la storia del 4x4.

SUZUKI finance

3 ANNI ASSISTENZA
SUZUKI

3 ANNI GARANZIA
SUZUKI

Suzuki raccomanda
Mobil 1

www.suzuki.it

800-452625

Nella foto SX4 1.4 benzina 4WD GLX nav+ sp. Consumo ciclo urbano/extraurbano/medio: 8,2/5,5/6,5 litri/100 km. Emissioni CO₂: 149 g/km. *Prezzo pieno per immatricolazione con permessa entro il 31/12/12, riferito a versione 1.0 benzina 2WD GL, presso i concessionari aderenti.



Way of Life!

city generation da €7.990*

**TUTTO
di Serie
SENZA
sorprese**



SUZUKI CITY GENERATION

CLIMA • 6 AIRBAG • ESP® • HI-FI • FENDINEBBIA • CERCHI IN LEGA**

Swift, Alto e Splash. In Suzuki a misura di città. Compatte e spaziose, comode e sicure, dai bassi consumi ed ecologiche. Approvate per neopatentati, ti regalano un corso esclusivo di guida sicura in pista!

**SUZUKI
& SAFE**
SUZUKI RESPONSABILI

Samme Suzuki City Generation. Consumo ciclo combinato da 3,6 a 4,4 l/100 km - Emissioni CO₂ ciclo combinato da 121 a 147 g/km. ESP® è un marchio registrato Daimler AG. **Prezzo pieno riferito a Auto 1.0 GL. Offerta prezzo promozionale con Suzuki & Safe valida fino al 31/12/2012 presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa. ***Inoltre a gli assicuramenti presso la sua compagnia assicurativa.

3 ANNI GARANZIA
SUZUKI

3 ANNI ASSISTENZA
SUZUKI

SUZUKI finance

Suzuki raccomanda
Mobil 1

www.suzuki.it

800-452625



Way of Life!

di Umberto Piva
AutoPiva
CONCESSIONARIE • ABBIATEGRASSO • MI

ABBIATEGRASSO

via Dante, 71

tel. 02 9464 039 - fax 02 9469 9517

www.piva-auto.it

KM ZERO AutoPiva


SUZUKI
GRAN VITARA

da
€ 17.490*




SPORTAGE

da
€ 23.900*




QASHQAI

da
€ 19.900*




Audi
A3 SPORTBACK

da
€ 25.900*




SUZUKI
SWIFT



da
€ 10.490*

1.2 - 5 porte


500



da
€ 11.490*

cc 1.200


POLO



da
€ 12.290*

1.2 - 5 porte


Audi
A1 SPORTBACK



da
€ 19.990*

1.6 TDI

di Umberto Piva
AutoPiva
CONCESSIONARIE • ABBIATEGRASSO • MI

ABBIATEGRASSO
via Dante, 71
tel. 02 9464 039
fax 02 9469 9517

* escluso spese immatricolazione

www.piva-auto.it

Il Comune si avvarrà di prestazioni di lavoro occasionale per far fronte a tutta una serie di necessità e di emergenze

Besate, un lavoro a chi è in difficoltà

La tempesta della crisi continua a imperversare anche nell'Abbatense dove, come nel resto del Paese, uno dei settori più colpiti è quello lavorativo, con la conseguenza che numerosi cittadini si trovano disoccupati. E così, a Besate si tenta di porre rimedio. Il Comune, infatti, ha deciso di compiere il primo passo approvando – mediante una delibera della giunta guidata dal sindaco Casarini – le linee guida che gli permetteranno di offrire lavoro occasionale a persone in difficoltà economica, da impiegare, secondo le esigenze, in tutta una serie di attività. Il provvedimento rientra in un'iniziativa su vasta scala, che coinvolge il Piano di Zona dell'Abbatense (la struttura di programmazione del sistema integrato dei servizi sociali del territorio) e si inserisce nel solco tracciato di recente dalla normativa nazionale, che dà agli enti locali la possibilità di ricorrere a prestazioni lavorative occasionali attraverso il pagamento di *voucher* (buoni lavoro).

Ma in pratica, come si concretizzerà l'iniziativa varata dall'Amministrazione comunale di Besate? Il Comune prevede di avvalersi di prestazioni di lavoro occasionale per far fronte a tutta una serie di necessità ed emergenze imprevedibili e urgenti che si possono verificare in diversi settori: la pulizia e la manutenzione di strade, parchi ed edifici; lavori di emergenza e solidarietà; attività di sorveglianza dinanzi alle scuole; assistenza presso le strutture comunali in occasione di eventi culturali; manifestazioni sportive e fieristiche. I lavori da svolgere saranno di volta in volta resi noti tramite un avviso pubblico, quindi, raccolte le domande degli interessati, il personale sarà chiamato in base alla necessità del Comune e in relazione alle attitudini personali, nonché alle attività da svolgere. È, inoltre, previsto uno "stage formativo" della durata di tre giorni.

I requisiti fondamentali per poter accedere al servizio, invece, sono: l'essere cittadini italiani, comunitari o stranieri con regolare permesso di soggiorno, aver compiuto la maggiore età, risiedere nel comune di Besate ed essere in situazione di disagio economico a causa della crisi occupazionale. I lavori saranno retribuiti tramite buoni lavoro acquistati dal Comune presso l'INPS: buoni che, oltre alla retribuzione vera e propria per l'opera prestata, comprendono la contribuzione a favore della gestione separata dell'INPS e l'assicurazione INAIL per eventuali incidenti sul lavoro.

Elia Moscardini

Morimondo festeggia l'arrivo dell'autunno

Salutata la stagione più calda, il borgo di Morimondo è ora pronto a dare il benvenuto all'autunno con tante iniziative. La prima in ordine di tempo è prevista per domenica 14 ottobre, quando a farla da padrone sarà la tradizione. Per l'occasione, infatti, la piazza dell'abbazia ospiterà per l'intera giornata la *Festa contadina e del mais* e, proprio ai piedi dell'imponente chiesa, saranno esposti vecchi trattori e una trebbiatrice che sarà poi utilizzata nel pomeriggio. Un ritorno al passato, questo, reso possibile grazie alla collaborazione con il Museo Agricolo di Albairate.

Il viaggio nella civiltà contadina e artigiana proseguirà a tavola con un menu decisamente lombardo, pensato per far riscoprire a chi sceglierà di partecipare alla manifestazione i sapori e le ricette di una volta. I volontari della Pro loco, sempre molto attivi in occasione di manifestazioni ed eventi di promozione turistica e aggregazione sociale, serviranno in piazza, infatti, polenta da accompagnare con gorgonzola, latte o *casseoula*.



Uno scorcio di Morimondo

Alle 16.30 invece, sempre in piazza, si terrà la solenne cerimonia di consegna del diploma e della bandiera, che ufficializzerà l'entrata di Morimondo nell'elitario *Club dei borghi più belli d'Italia* (già annunciata dal giornale prima dell'estate). Alla cerimonia sarà presente anche il presidente nazionale dell'associazione Umberto Forte, insieme con alcuni membri del Consiglio nazionale, oltre ad autorità della Regione e della Provincia e a quelle locali.

Domenica 14 ottobre la piazza dell'abbazia ospiterà la Festa contadina e del mais, una manifestazione alla riscoperta delle antiche tradizioni agricole e dei sapori di una volta. La giornata segnerà anche l'ingresso ufficiale di Morimondo nel Club dei borghi più belli d'Italia

Entrare a far parte del prestigioso club rende onore a Morimondo e ricorda quanto lavoro è stato fatto negli ultimi decenni per preservare il territorio e garantire un armonioso equilibrio tra sviluppo urbanistico e paesaggio naturale. La festa si concluderà nella sala capitolare del monastero, dove è previsto un concerto con musiche di Felice Lattuada, celebre cittadino morimondese vissuto in paese nei primi del Novecento. L'evento è a ingresso libero. **M.R.**

Ozzero, sinergia per ambiente e sicurezza

La sicurezza stradale e il rispetto dell'ambiente prima di tutto. L'Amministrazione comunale di Ozzero, guidata dal sindaco Willie Chiodini, intende rafforzare la collaborazione con i Comuni limitrofi, come Abbiategrasso, anche per arginare l'odioso fenomeno dell'abbandono dei rifiuti, in particolare lungo le strade periferiche.

Lo scopo è di salvaguardare un territorio pregiato, verde e ricco di acque, nonché di aumentare gli standard di sicurezza a vantaggio degli automobili-

Appello dell'Amministrazione comunale per contrastare l'abbandono dei rifiuti e migliorare la sicurezza delle strade

sti che percorrono queste arterie, come a esempio la piccola strada che collega Ozzero ad Abbiategrasso. Strada che, limitatamente alla parte che attraversa il territorio di Ozzero, dove prende il nome di SP 183, è di

competenza provinciale. Mentre in quella che si snoda nel territorio di Abbiategrasso è di competenza di questo Comune, perché precedentemente declassata a strada comunale.

Contemporaneamente, il Comune di Ozzero rivolge un appello a tutti i cittadini affinché facciano la loro parte guidando sempre con prudenza e segnalando tempestivamente alle autorità eventuali episodi di abbandono dei rifiuti o di movimenti sospetti, in particolare lungo le arterie periferiche.

CENTRO
AUTORIZZATO
RICAMBI

BCS

FERRARI

pasquali

Via Dante, 64
Abbategrasso (MI)
Tel. e fax 02.9466420
e-mail: gb.rossi@libero.it



ROSSI

ABBIATEGRASSO - MI

VENDITA E ASSISTENZA
MOTOCOLTIVATORI,
TOSAERBA,
DECESPUGLIATORI
MOTOSEGHE

Dleo-Mac
DECESPUGLIATORI

40 ANNOVI
REVERBERI

BCS

FERRARI

pasquali

Motta Visconti, uno sguardo al Piano per il diritto allo studio

Il Consiglio comunale ha approvato il documento di programmazione degli interventi relativi all'istruzione per l'anno scolastico appena iniziato



Sacro e inviolabile, ma anche costoso e mai realizzato pienamente: è il diritto allo studio, spina nel fianco e spinta propulsiva di ogni Paese. Motta Visconti è un paese, di quelli con la "p" minuscola, che, però, dimostra attenzione ed estrema cura all'istruzione scolastica. Lo si evince dai dati forniti attraverso il nuovo Piano per il diritto allo studio che, oltre a dare le stime sull'andamento dello scorso anno scolastico (2011-2012) in materia di servizi e attività, fornisce anche utili informazioni sulle iniziative che permetteranno una migliore formazione degli studenti.

Il nuovo Piano, approvato durante l'ultima seduta del Consiglio comunale, prevede che le quattro strutture scolastiche di Motta Visconti (la scuola materna paritaria di via San Giovanni, la scuola statale dell'infanzia di via Don Milani, la scuola primaria Ada Negri e la scuola secondaria di primo grado Aquilino Scotti) potranno godere dei servizi di ristorazione scolastica, di trasporto degli alunni e di numerose attività integrative che si svolgeranno in modo differenziato da istituto ad istituto. Nella scuola secondaria, in particolare, il servizio di trasporto scolastico, come era già avvenuto lo scorso anno, sarà effettuato solo in occasione dei tornei di pallavolo e per la partecipazione a concorsi canori, attività che rientrano in progetti previsti dalla scuola.

Novità di rilievo riguarderanno, invece, il servizio di refezione scolastica. Fino a dicembre questo funzionerà secondo le modalità degli ultimi anni: i pasti verranno preparati con derrate fornite dalla ditta Sodexo – che nel 2007 si è aggiudicata un appalto quinquennale in tal senso – da personale del Comune in via Don Milani, e distribuiti a tutti gli istituti del paese con il supporto del personale ausiliario della cooperativa Silvabella di Mortara. A partire dal prossimo gennaio, però, il servizio mensa e distribuzione dei pasti sarà affidato, tramite gara, a un'unica ditta, che dovrà fornire sia le derrate alimentari sia il personale ausiliario. La nuova gestione, comunque, non comporterà aggravii del costo sostenuto

dalle famiglie: la giunta comunale, infatti, nel febbraio scorso ha confermato le tariffe della refezione già in vigore anche per l'intero anno scolastico 2012-2013.

L'Amministrazione comunale ha, poi, destinato fondi in misura diversa a ogni istituto scolastico per incentivare alcune iniziative. La scuola statale dell'infanzia, a esempio, vedrà la riproposizione di una quinta sezione – attraverso l'integrazione dell'organico della scuola con personale messo a disposizione dal Comune: – una decisione, questa, motivata dal gran numero di richieste. Nel caso della scuola materna paritaria, invece, i fondi stanziati dal Comune saranno destinati ad "alleggerire" le rette di frequenza pagate dalle famiglie, al fine di diminuire anche il costo del servizio di pre e post scuola e quello del centro estivo. Altri contributi saranno destinati all'assistenza sociopsicopedagogica (la spesa è calcolata in circa 5.500 euro) e alla programmazione educativa e didattica, nonché alla fornitura di libri e materiale didattico ai vari istituti (12.000 euro). Investire sulla scuola e sull'istruzione non pare essere una perdita di tempo, e di questo a Motta sembrano essere tutti convinti. **Elia Moscardini**

In seguito a una sentenza della Corte Costituzionale il Comune ha dovuto annullare l'ordinanza che vietava rumori molesti e l'abbandono di contenitori di bevande

Motta, tornano urla, schiamazzi e... bicchieri?

Un paio d'anni circa. Tanto è durato il provvedimento che mirava a contrastare i fenomeni che offendono il pubblico decoro – come urla e schiamazzi anche a tarda notte, oppure l'abbandono in strada di bicchieri e contenitori di bevande, – adottato dal sindaco di Motta Laura Cazzola nel settembre 2010. Una sentenza della Corte Costituzionale, infatti, ha escluso che i Comuni possano intervenire al riguardo se non in casi specifici e urgenti per l'incolumità pubblica e la sicurezza.

Urla e schiamazzi non sono una minaccia, dunque si potranno nuovamente disturbare i cittadini. I bicchieri di plastica non costituiscono un pericolo per l'incolumità pubblica, quindi potranno essere nuovamente abbandonati nelle strade, costituendo degrado per il paese. Scordiamoci, in questi casi, le multe fino a 500 euro, e nessun lamento se al mattino, dopo nemmeno aver dormito per le urla e gli schiamazzi, potremo trovare le tracce del far west notturno.

Però... la norma è stata revocata, ma il buon senso no. Appelliamoci a quello, dunque, al fine di non trasformare un paese in una discarica di bottiglie e bicchieri lungo le strade, nel parco, sulle panchine. D'altronde non deve essere la paura di una multa a far rispettare le regole, ma la coscienza di essere parte di una comunità che accoglie e per questo non deve essere rovinata. Se questa sensibilità prevarrà, Motta potrà solo essere un paese migliore. **E. M.**

A Guido Visconti scatta l'ora della prevenzione

Un binomio che si rinnova. È quello tra l'Amministrazione comunale di Guido Visconti e la Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori (LILT), che insieme promuovono una campagna di prevenzione oncologica con visite di diagnosi precoce per i tumori della pelle e del seno.

Le visite si suddividono in due tipi: quelle alla cute sa-

Da martedì 9 ottobre è possibile effettuare visite di prevenzione oncologica presso l'ambulatorio medico del paese

ranno effettuate martedì 23 e 30 ottobre alle ore 16.15 presso l'ambulatorio di Guido (un primo appuntamento

si è già svolto il 9 ottobre), mentre quelle al seno sono in programma per sabato 10 novembre alle ore 8.30. Il costo delle visite è di 20 euro e il pagamento dovrà essere effettuato presso gli uffici comunali al momento della prenotazione; in caso di impedimento l'intero costo non sarà rimborsato.

La campagna si rivolge a tutti coloro i quali fossero

interessati, dando però la precedenza ai cittadini di Guido Visconti. La Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori, che da anni si impegna in azioni di sensibilizzazione, educazione e informazione, si augura di scongiurare, grazie a queste iniziative, i pericoli derivanti dall'insorgenza dei tumori al maggior numero possibile di cittadini. **E. M.**

BARCASTELLO

• ENOTECA • WINEBAR • DIVERTIMENTO

26 PIAZZA CASTELLO • ABBIATEGRASSO



Il "palinsesto" culturale della città prevede, nei prossimi giorni, la presentazione dell'ultimo libro di Monica Triglia e la visita alla mostra-evento di Picasso che si tiene a Milano

Casorate, appuntamenti da non perdere

Entrambe organizzate dalla Biblioteca civica *Il SognaLibro*, promettono di ravvivare il panorama culturale cittadino: stiamo parlando di due interessanti iniziative che si terranno nei prossimi giorni a Casorate Primo.

La prima è in calendario per giovedì 11 ottobre alle ore 21 nella sala consiliare del Municipio e avrà come protagonista la giornalista e scrittrice Monica Triglia, che presenterà il suo nuovo libro, intitolato *L'altra faccia della Terra - Storie di donne senza diritti e di donne che lottano per ridare loro dignità*. Alla serata, organizzata in collaborazione con la sezione di Casorate Primo e di Motta Visconti dell'ANPI, interverrà anche Maria Elena La Capra, operatrice di *Medici senza frontiere*. La seconda iniziativa, sempre promossa dalla Biblioteca *Il SognaLibro*, in collaborazione, in questo caso, con la Biblioteca di Rosate e la Biblioteca di Noviglio, riguarda, invece, la visita guidata alla mostra-evento *Picasso, capolavori dal museo nazionale Picasso di Parigi*, manifestazione che si svolge presso il Palazzo Reale di Milano. Per i casoratesi che lo desiderino sarà possibile ammirare oltre duecento capolavori del grande artista spagnolo tra dipinti, disegni, sculture e fotografie. La visita è fissata per domenica 25 novembre, con partenza in pullman alle ore 11.30 circa da piazza Contardi; il costo, comprensivo di trasferimento in pullman, visita guidata, ingresso alla mostra e prevendita, è di 30 euro. Per chi fosse interessato sarà possibile effettuare la prenotazione presso la Biblioteca comunale entro sabato 27 ottobre. **E. M.**

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale promuove il servizio che offre un supporto didattico agli alunni

Rosate, torna lo Spazio compiti

Rosate sta per tornare, dopo il successo degli anni passati, il servizio dedicato ai giovanissimi studenti e promosso dall'assessorato alla Pubblica Istruzione del Comune. Si tratta dello *Spazio compiti* tanto frequentato dai ragazzini del paese: un servizio che intende supportare gli alunni nello svolgimento dei compiti a casa e che, al tempo stesso, desidera offrire loro un vero sostegno didattico al fine di aiutarli a superare lacune e insufficienze.

Il progetto *Spazio compiti*, che permetterà ai bambini di fare nuove amicizie e di socializzare, prenderà il via il prossimo 16 ottobre e, proprio come lo scorso anno, sarà garantito due pomeriggi a settimana. Gli studenti saranno aiutati e guidati da educatori competenti nelle sale del centro civico (presso il parco AVIS) il martedì e il venerdì dalle 16.30 alle 18.30. Per avere ulteriori informazioni sull'attività di aiuto ai ragazzi e alle loro famiglie, servizio che non prevede alcuna spesa per chi lo frequenta, è possibile inviare una e-mail ad alemar-onlus@libero.it. **M.R.**

Casorate, scuola più piacevole con le attività del Comune



La scuola media di Casorate Primo

Numerose le iniziative previste per questo anno scolastico nell'istituto comprensivo della città, iniziative per le quali l'Amministrazione comunale ha stanziato la cifra di 11.500 euro

Imparare divertendosi non è mai facile, ma a Casorate tale utopia sembra divenire realtà. L'Amministrazione comunale ha stanziato una somma con cui, durante l'anno scolastico da poco iniziato, verranno realizzate nelle scuole della città numerose attività integrative, che spazieranno dalla musica all'informatica. I progetti riguarderanno tutte le scuole dell'istituto comprensivo di Casorate Primo - che riunisce le scuole dell'infanzia, primaria e secondaria - a cui il Comune ha deciso di destinare un contributo pari, complessivamente, a 11.500 euro.

In particolare, le iniziative che riguarderanno la scuola dell'infanzia sono principalmente due: il progetto *Io cresco con la musica* e l'iniziativa *Movimento e gioco*, quest'ultima dedicata ai bambini di quattro e cinque anni, al fine di permettere lo sviluppo da parte degli alunni di capacità psicomotorie e di aggregazione.

Nella scuola primaria le attività, che coinvolgeranno tutte le classi, saranno invece indirizzate all'educazione motoria e atletica, oltre che allo sviluppo del senso civico e ambientale, grazie al progetto *Riqualfichiamo l'ambiente in cui viviamo*, un percorso tra i linguaggi della natura e dell'uomo. Anche qui, inoltre, verrà proposta l'attività denominata *Io cresco con la musica*.

La scuola secondaria, poi, vedrà al proprio interno iniziative che verteranno sulla risoluzione dei problemi derivanti dall'adolescenza e dalla crescita, con i progetti *Pietra Lara* e *Il tuo successo-prevenzione alla dispersione scolastica*: entrambi si propongono lo scopo di fornire un aiuto agli alunni con difficoltà o con problematiche sia scolastiche sia familiari. L'iniziativa *Pietra Lara* riguarderà solo le classi prime, mentre la proposta *Il tuo successo* sarà intrapresa da tutte le clas-

si dell'istituto. A riprova, inoltre, di quanto la musica sia importante nella crescita dell'individuo, anche la scuola secondaria proporrà un'iniziativa inerente il suono: chiamata *Musica d'insieme*, coinvolgerà non solo docenti e studenti, ma anche i genitori degli stessi alunni.

Una curiosa iniziativa per le classi seconde sarà, infine, il laboratorio del fumetto, dove ogni alunno potrà dare libero sfogo alla propria creatività.

La somma stanziata dal Comune permetterà, da ultimo, la realizzazione di alcuni servizi per tutto il comprensorio di Casorate: l'istituzione di un laboratorio di informatica, di una mediazione linguistica e l'attivazione di un progetto in favore delle persone diversamente abili.

Imparare divertendosi, a Casorate, è ora possibile.

Elia Moscardini

Acqua, un concorso fotografico per capirne l'importanza

L'iniziativa è rivolta ai ragazzi che frequentano la scuola dell'obbligo a Rosate, Bubbiano e Calvignasco



Un concorso fotografico dedicato all'acqua è pensato per sensibilizzare la fetta più giovane della popolazione sull'importanza di questo bene comune, così come sulla necessità di tutelarla e preservarla attraverso un consumo consapevole. A promuoverlo sono i Comuni di Rosate, Bubbiano e Cal-

vignasco, insieme con le società pubbliche CAP Holding (che gestisce il sistema di reti e impianti idrici dei comuni del territorio), TASM e Amiacque (che assicurano il servizio di fornitura di acqua potabile e quello di raccolta e depurazione delle acque reflue) e con l'ausilio dell'associazione Gru.Fo di Bubbiano.

Il concorso, intitolato *L'acqua in tutte le sue forme*, è rivolto agli alunni della scuola primaria e ai compagni delle medie che frequentano gli istituti dei comuni promotori dell'iniziativa. Si tratta di una prima esperienza, che ha l'obiettivo di stimolare i più piccoli in una ricerca individuale dedicata, appunto, al tema dell'acqua.

Le fotografie, che dovevano pervenire agli organizzatori entro i primi giorni di ottobre, saranno esposte in mostra nella scuola primaria di Bubbiano in via Roggia Cina, a partire da sabato 10 novembre, giorno previsto per l'inaugurazione della mostra e la cerimonia di premiazione. **M.R.**

Centro di Abbiategrasso, rafforzata la ZTL nei weekend

“Ufficializzata” da una nuova segnaletica, la zona a traffico limitato, a partire dalla fine dello scorso mese di settembre, è in vigore ogni fine settimana dalle 15 del sabato pomeriggio fino alle 19 della domenica



vedimento, l'Amministrazione comunale ha annunciato una "linea morbida" nei confronti di chi non dovesse rispettare il divieto, allo scopo di lasciare a tutti la possibilità di adattarsi alla novità.

«Dopodiché la Polizia locale inizierà a effettuare i controlli – sottolinea l'assessore alla Viabilità Emanuele Granziero – e, ovviamente, scatteranno le sanzioni per i trasgressori. Tuttavia il nostro obiettivo finale non è affatto la repressione. Al contrario, puntiamo a promuovere, in stretto raccordo con i cittadini, un modello di mobilità cosiddetta "dolce", ovvero che dia priorità a pedoni e ciclisti. Vogliamo far sì che la nostra città sia più bella, più vivibile e più sicura per tutti: questa è soltanto una delle iniziative che va in questa direzione.»

I cartelli che segnalano l'istituzione della zona ZTL sono stati posizionati agli ingressi del centro storico: un preavviso si trova in via Negri, all'intersezione con viale Cattaneo e, sempre lungo la stessa via, all'incrocio con via Cavallotti. Ancora in via Negri si trova, poi, il cartello definitivo di inizio dell'area ZTL. Altra segnaletica è presente lungo via Teotti e in via Santa Maria, così come rimane il cartello già posizionato in piazza Marconi.

Almeno per la prima settimana dopo l'entrata in vigore del prov-

vedimento, l'Amministrazione comunale ha annunciato una "linea morbida" nei confronti di chi non dovesse rispettare il divieto, allo scopo di lasciare a tutti la possibilità di adattarsi alla novità.

«Dopodiché la Polizia locale inizierà a effettuare i controlli – sottolinea l'assessore alla Viabilità Emanuele Granziero – e, ovviamente, scatteranno le sanzioni per i trasgressori. Tuttavia il nostro obiettivo finale non è affatto la repressione. Al contrario, puntiamo a promuovere, in stretto raccordo con i cittadini, un modello di mobilità cosiddetta "dolce", ovvero che dia priorità a pedoni e ciclisti. Vogliamo far sì che la nostra città sia più bella, più vivibile e più sicura per tutti: questa è soltanto una delle iniziative che va in questa direzione.»

I cartelli che segnalano l'istituzione della zona ZTL sono stati posizionati agli ingressi del centro storico: un preavviso si trova in via Negri, all'intersezione con viale Cattaneo e, sempre lungo la stessa via, all'incrocio con via Cavallotti. Ancora in via Negri si trova, poi, il cartello definitivo di inizio dell'area ZTL. Altra segnaletica è presente lungo via Teotti e in via Santa Maria, così come rimane il cartello già posizionato in piazza Marconi.

L'appuntamento con il mondo dell'illustrazione propone quest'anno opere di Matteo Gubellini. Inaugurata il 6 ottobre, la mostra itinerante resterà aperta al pubblico fino al 27 del mese

Abbiategrasso, torna in Castello la mostra Lascia che illustri

Sarà come tuffarsi nuovamente nel mondo dell'illustrazione. Ad Abbiategrasso torna l'appuntamento con la mostra itinerante *Lascia che illustri*, organizzata dalla Biblioteca civica in collaborazione con la *Fondazione per Leggere*. Obiettivo dell'iniziativa, giunta alla quarta edizione, è coinvolgere i lettori in un percorso affascinante, alla ricerca del *fil rouge* che lega due livelli di lettura della realtà e delle fiabe – la parola e l'immagine – e svela la simbiosi che si crea tra lo scrittore, l'illustratore e l'editore nella realizzazione del libro illustrato.

Questa volta protagonista della mostra è l'illustratore Matteo Gubellini: fino al 27 ottobre, nella sala ragazzi della *Romeo Brambilla*, infatti, saranno esposte le sue opere. Giovane illustratore di libri e di riviste, autore di caricature e di ritratti su commissione, creatore di animazioni per il *web*, già vincitore di numerosi premi, Gubellini conta già numerose pubblicazioni. L'artista, classe 1972 e nativo di Bergamo, è stato presente all'inaugurazione della mostra, lo scorso 6 ottobre.

La mostra, che si concluderà, come detto, sabato 27 ottobre, è aperta al pubblico il lunedì, il martedì, il giovedì e il venerdì dalle 9 alle 12.15 e dalle 14 alle 19, mentre il mercoledì e il sabato può essere visitata nel pomeriggio, dalle 14 alle 19.



Abbiategrasso, riecco La città che ti piace

Ha preso il via ad Abbiategrasso una nuova serie di appuntamenti con *La città che ti piace*. Dopo la versione estiva "sotto le stelle", caratterizzata dalla possibilità di fare shopping il venerdì sera, l'iniziativa – frutto della collaborazione tra Associazione Commercianti e Comune – torna con il *format* tradizionale, che prevede l'apertura dei negozi ogni prima domenica del mese.

Gli appuntamenti con l'animazione e lo shopping domenicale sono ripresi il 7 ottobre e continueranno il 4 novembre e il 2 dicembre

L'obiettivo è, come sempre, duplice: animare la città e, nel contempo, sostenere il comparto commerciale cittadino.

Il nuovo ciclo di manifestazioni ha preso il via domenica 7 ottobre, offrendo il consueto mix di shopping e intrattenimento. In particolare la giornata ha visto, tra le altre iniziative, la presenza di un mercatino allestito in piazza Marconi.

I prossimi appuntamenti con *La città che ti piace* sono in programma per domenica 4 novembre e per domenica 2 dicembre.

TRATTORIA
BAFFO D'ORO

www.ilbaffodoro.com

SPECIALITÀ PESCE E SICILIANE

AMBIENTE
CLIMATIZZATO
SEMPRE APERTO



PRANZO

€ 25

MENU DI PESCE
PRIMO
SECONDO

Acqua e 1/2 litro di vino inclusi

CENA

€ 35

MENU DI PESCE
PRIMO
SECONDO

Acqua (vino escluso)

ABBIATEGRASSO - PIAZZA CASTELLO, 24 - TEL. 02 9496 4683

L'appuntamento, promosso dall'associazione Iceberg, si terrà a Magenta sabato 13 ottobre e prevede numerose iniziative di intrattenimento

Liberalamente, una giornata per vincere i pregiudizi sul disagio mentale

Non una semplice manifestazione finalizzata a sensibilizzare l'opinione pubblica, ma una vera e propria festa, un momento di aggregazione e condivisione. A promuoverla è l'associazione *Iceberg*, che opera ad Abbiategrasso e nel Magentino e che da anni scende in campo per tutelare i diritti delle persone affette da disturbi di natura psichica, in collaborazione con l'Unità Operativa di Psichiatria degli ospedali di Magenta e Abbiategrasso.

L'iniziativa, dal titolo *Liberalamente*, è in programma per sabato 13 ottobre nella tensostruttura di via Matteotti a Magenta e, come spiegano gli organizzatori, è stata pensata per offrire un'ulteriore occasione a chi soffre di disturbi mentali di liberarsi dai vincoli dei mille disagi che occupano la sua mente, ma al tempo stesso anche per allontanare i pregiudizi da chi, invece, è lontano da queste problematiche

La festa prenderà il via alle 14 con una serie di appuntamenti e iniziative. Chi vorrà parteciparvi potrà curiosare tra le bancarelle allestite e gli stand finalizzati a divulgare e far conoscere i servizi offerti dall'associazione e, a partire dalle 15, anche iscriversi a uno dei laboratori in programma. Si tratta di laboratori per gli amanti del *fai da te*, dove realizzare manualmente borsine di carta, bigiotteria e cartongaggio. Sono previste anche partite a scacchi e, ancora, pittura per bambini e attività espressive per tutte le età. Alle 16.30, poi, si potrà assistere a esibizioni di danze popolari, e alle 17.30 alla premiazione del bando grafico per le scuole, mentre dalle 18 alle 22 è previsto un aperitivo musicale.

In conclusione non ci resta che ricordare che l'associazione, guidata ormai da diversi anni dal presidente Adriana Olivari, raggruppa familiari di persone affette da disturbi psichici: attraverso l'iniziativa di sabato 13 ottobre intende dimostrare che anche persone diverse possono trovarsi, vedersi, conoscersi, stupirsi... e forse scoprire che tanto diverse non sono.

M.R.

Allattamento, tante le iniziative per promuovere quello al seno

È stata ricordata un po' ovunque, dal 1° al 7 ottobre, la *Settimana mondiale dell'allattamento materno*. Appuntamenti, incontri di approfondimento e iniziative di sensibilizzazione sul tema non sono mancati neppure nel nostro territorio. Stand informativi sono stati allestiti nei giorni scorsi all'ospedale magentino Fornaroli, mentre occasioni di confronto sono state attivate anche all'ospedale *Costantino Cantù* di Abbiategrasso: iniziative organizzate per promuovere l'allattamento al seno e per offrire a tutte le neo-mamme una importante occasione per incontrarsi, chiacchierare, scambiare pareri, chiedere consigli e, chiaramente, riflettere sull'importanza dell'allattamento naturale.

I motivi per incentivare questa pratica sono, infatti, molteplici, e tutti riconosciuti dall'Organizzazione Mondiale della Sanità: il latte materno contiene tutte le sostanze necessarie per la crescita del bambino nei primi sei mesi di vita, protegge il bambino dalle infezioni alle vie respiratorie e favorisce una relazione davvero speciale fra la mamma e il suo piccolo. E, ancora, è accertata la riduzione del rischio di diabete o asma e di obesità infantile, mentre è dimostrato



Si è da poco conclusa la Settimana mondiale dell'allattamento materno, caratterizzata da una serie di appuntamenti anche nel nostro territorio.

Dove, nelle strutture ospedaliere e nei centri di assistenza, incontri e corsi sul tema si susseguono, però, durante tutto l'anno

che a essere favorito è lo sviluppo fisico e psicologico del bimbo.

La manifestazione mondiale, che coinvolge oltre 170 paesi ormai da 22 anni, non è, però, l'unico appuntamento che nella nostra zona ricorda e promuove i benefici dell'allattamento al seno. Nelle strutture ospedaliere e nei centri di assistenza del territorio molto si fa per incoraggiare le madri al latte naturale. Per tutto il corso dell'anno, con cadenza mensile, a esempio, all'ospedale *Cantù* si organizzano incontri sull'allattamento durante i quali sono invitate a partecipare non solo neo-mamme con i loro bebè, ma anche donne in gravidanza: si tratta di un incontro-

confronto che aiuta e sostiene le donne in una delicata fase della loro vita. Anche il consultorio abbiatense promuove iniziative a favore dell'allattamento: proprio come all'ospedale e nella Biblioteca civica, nei locali di via De Amicis è stato creato uno spazio allattamento aperto a tutte le donne che desiderano nutrire il proprio bimbo in uno spazio protetto. Inoltre, una mattina alla settimana le neo-mamme possono pesare il loro piccolo e chiedere consigli a un'ostetrica, ma anche partecipare ai corsi che ciclicamente vengono organizzati proprio per favorire la relazione mamma-bambino nelle fasi della crescita: dall'allattamento allo svezzamento. **M.R.**

Vivere il bosco, successo per l'iniziativa che unisce ambiente e cultura

Successo sperato per *Vivere il bosco*, il format di cultura ed educazione ambientale lanciato da *Fondazione per Leggere e Ambient'È*, laboratorio culturale sui temi della natura. Le quattro mostre inaugurate la mattina di sabato 22 settembre (*Memoria del bosco; Mulini, percorsi d'acqua nella nostra vita; Parco del Ticino, la sua vita; Ticino, gocce di foresta;*) e ospitate nei suggestivi sotterranei del castello Visconteo di Abbiategrasso hanno richiamato centinaia di persone già nei primi due giorni di apertura, coincidenti con il fine settimana.

Vivere il Bosco è un progetto coordinato che ha co-

Centinaia, nei soli primi due giorni di apertura, i visitatori del percorso culturale, naturalistico, fotografico, gastronomico e sportivo dedicato ai boschi del Ticino e allestito nel Castello Visconteo ad Abbiategrasso

involto una vasta pluralità di soggetti: *Fondazione per Leggere*, la Biblioteca ambientale ospitata proprio ad Abbiategrasso, i patrocinanti Regione Lombardia, Provincia di Milano, Comune di Abbiategrasso e Parco del Tici-

no, ma soprattutto sedici realtà del mondo pubblico, privato e associativo che hanno deciso di promuovere e associare il proprio nome a questo nuovo progetto volto alla salvaguardia dinamica e intelligente del nostro patrimonio naturale. Un progetto capace di unire cultura, agricoltura, territorio e sviluppo eco-sostenibile.

Secondo il presidente della *Fondazione per Leggere* Cesare Nai, « il successo di *Vivere il bosco* dimostra la capacità inclusiva di *Fondazione per Leggere*, che negli ultimi anni ha considerevolmente aumentato la capacità di fare rete e di coinvolgere il mondo culturale e dell'associazionismo. »

LA BOTTEGA DELLA CARNE



CARNI
PIEMONESI
MACELLAZIONE
PROPRIA

DEGUSTAZIONE E VENDITA DI

COTECHINI, SALAMI D'OCA

E CICCIOLE D'OCA

RISOTTO CON PASTA DI SALAME D'OCA

DI NOSTRA PRODUZIONE

MACELLERIA AUTORIZZATA

GIOVANNI SOZZANI

via Pavia, 1 - Abbiategrasso - tel. 02 94 96 75 06

**ELETTROUTENSILI
RUPES**



ELETTROUTENSILI



129€
COMPRESSORE

59€
SMERIGLIATRICI BOSCH
PWS 720-115
mini angolare,
disco ø115 mm,
giri 11000 /min,
720 Watt

39,90€
LEVIGATRICE VIGOR VLP-190
orbitali p/persiane, att. velcro
con attacco aspirazione,
piastra 105x110 - 152x110
mm, piastra a punta 165x110
mm, 240 Watt, peso 2.3 kg ca.

CHREON

Color Trainer

L'INNOVATIVO PROGRAMMA
DI CONSULENZA COLORE
STUDIATO PER TE!



Inviaci
una **FOTO**
del locale
che intendi pitturare al sito
www.colortrainer.it



Scegli
il **COLORE**
da utilizzare



e potrai vedere prima
di incominciare quale
sarà il **RISULTATO FINALE!**

**IMPERMEABILIZZAZIONE
TOTALE
CONTRO L'UMIDITÀ**



Per rinnovare **non devi più demolire**
con le **NUOVE RESINE**



STAEDTLER PASTA
MODELLABILE

FIMO



120 MATITE
COLORATE
ACQUARELLABILI
SUPRACOLOR



**PRODOTTI
PER IL DISEGNO
FABRIANO**

15% SU
MATERIALE
SCOLASTICO

COLORI ACRILICI
ALTA VISCOSITÀ
30 PEZZI



PROMARKER



**PRODOTTI
PER IL
DISEGNO**



OFFERTA

40%
DI
SCONTO

**SU STOFFE
AMERICANE**

ACQUISTANDONE
ALMENO UN METRO

I NOSTRI CORSI

SABATO 13 OTTOBRE
CHRISTMAS BEAR
(3° FUOCO)

MERCOLEDÌ 17 OTTOBRE
STREGHETTA DI HALLOWEEN
CON PASTA SINTETICA
(TIPO FIMO)

SABATO 20 OTTOBRE
CORSO DI STAMPERIA

SABATO 27 OTTOBRE
BORSA CON TESSUTI AMERICANI

SABATO 3 NOVEMBRE
CORSO DI STAMPERIA

SABATO 10 NOVEMBRE
PRESEPE DI NATALE IN PASTA
SINTETICA (TIPO FIMO)

SABATO 17 NOVEMBRE
CHRISTMAS WORKSHOP
(corso per tutto il giorno)

MERCOLEDÌ 21 NOVEMBRE
RENNE SEGNA POSTI
IN PASTA SINTETICA
(TIPO FIMO)

SABATO 24 NOVEMBRE
CHRISTMAS DECORATIONS
CON CARLA

SABATO 1 DICEMBRE
CORSO DI STAMPERIA

DOMENICA 2 DICEMBRE
CENTRO TAVOLA STELLA
DI NATALE CON FACCINA
IN PASTA SINTETICA
(TIPO FIMO)

SABATO 15 DICEMBRE
HAPPY CHRISTMAS COLOR

I corsi iniziano alle 15
(tranne quello del 17/11)

È NECESSARIA L'ISCRIZIONE

COLORIFICIO

coloreEcolore
coatings & paints

ORARIO CONTINUATO
8.00 - 19.30
DA LUNEDÌ A SABATO

CASTELLETTO DI ABBIATEGRASSO - S.S. VIGEVANESE - TEL. 02 9496 9126 - VIALE MAZZINI - ANG. VIA CANONICA
www.coloreecolore.it - info@coloreecolore.it



Dal 1953 sempre tutto e subito

S.S. 494 Vigevanese km 17+900
ABBIATEGRASSO

tel. 02 9462732 - fax 02 9466257

e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

L'iniziativa ha lo scopo di favorire i processi di innovazione delle micro, piccole e medie imprese tramite contributi a fondo perduto

Bando Impresa Digitale, richieste possibili fino a fine ottobre

Ha preso il via il 2 ottobre il *Bando Impresa Digitale*, iniziativa, promossa nell'ambito dell'accordo di programma tra le camere di commercio lombarde e Regione Lombardia, finalizzata al sostegno di progetti di ricerca e investimenti in nuove tecnologie delle piccole e medie imprese lombarde. Il bando è rivolto alle micro, piccole e medie imprese con sede legale in sette province della regione, tra cui quella di Milano, alle quali viene offerto un contributo a fondo perduto che può arrivare a coprire il 50% delle spese per l'acquisto di beni e servizi (il contributo massimo varia tra i 15.000 e i 30.000 euro, mentre l'investimento minimo richiesto tra i 12.000 e i 30.000 euro, in funzione dei tre diversi settori di intervento previsti dal bando: adozione di nuove tecnologie digitali per le micro imprese, adozione di nuove tecnologie digitali per le piccole e medie imprese, creazione di nuove tecnologie digitali).

Duplici l'obiettivo del bando: da una parte la diffusione delle *Information and Communication Technology (ICT)* nelle micro, piccole e medie imprese di lombarde; dall'altra la creazione di nuove tecnologie digitali da introdurre sul mercato ICT.

Le imprese potranno presentare le domande di contributo fino alle ore 12.00 del prossimo 31 ottobre, esclusivamente in forma telematica, accedendo al portale servizionline.mi.camcom.it, gestito dalla Camera di Commercio di Milano.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi alla Camera di Commercio di Milano scrivendo all'indirizzo e-mail contributialleimprese@mi.camcom.it, oppure telefonando al numero verde 800 226 372.

Sanità, il primo soccorso ora è portata di un "click"

Che cosa devi fare se qualcuno vicino a te sta male? Una domanda a cui, probabilmente, non molti sanno rispondere, anche se alcune nozioni basilari del pronto soccorso – come riconoscere i sintomi di un infarto, sapere come chiamare l'intervento del personale medico e come iniziare le fondamentali manovre salvavita – in alcuni casi possono fare la differenza tra la vita e la morte di una persona.

Dare la massima diffusione possibile a tali conoscenze è l'obiettivo di un'iniziativa promossa da Regione Lombardia e dall'Azienda Regionale Emergenza Urgenza (AREU) e finanziata con fondi del ministero della Salute. Si tratta di un progetto che si rivolge soprattutto ai giovani, e che utilizza, perciò, uno dei loro mezzi di comunicazione preferiti: Internet. Dallo scorso mese di settembre, infatti, tutte le informazioni sul primo soccorso sono a disposizione – dei ragazzi, ma anche degli adulti, – in forma semplice ma scientificamente esatta, sul *web* e sui *social network*. Si possono trovare, in particolare, alla pagina www.pazienti.it/soccorso e comprendono quello che è il "cuore" del progetto: un'applicazione di Facebook (denominata *Diventa un supereroe del 118!*) che in forma di gioco spiega, in quattro step (*Non tirarti indietro, chiama subito il 118, riconosci un arresto cardiaco, inizia le manovre salvavita*), come rispondere prontamente a un'emergenza.



Chiamare i soccorsi in caso di necessità, riconoscere i sintomi di un infarto e applicare le manovre salvavita. Ora si possono imparare queste nozioni fondamentali grazie a un'applicazione di Facebook, realizzata nell'ambito di un progetto ideato da Regione e AREU

L'applicazione comprende elementi informativi (a esempio sul 118 e sulla sua organizzazione), ma anche la simulazione di diversi eventi, per allenare le per-

sone che lo vogliono a eseguire correttamente manovre che garantiscano la circolazione del sangue e dell'ossigeno al cervello, in attesa del mezzo di soccorso. Alla stessa pagina è, inoltre, disponibile una serie di notizie e informazioni sui temi dell'emergenza urgenza, con la possibilità, tra l'altro, di accedere a un corso di primo soccorso sul *web* e di interagire con i medici del 118 della Lombardia.

«La comunicazione – ha spiegato l'assessore regionale alla Sanità Luciano Bresciani – è una cosa fondamentale. Usare un gioco sul *web*, che attrae moltissimi giovani, è un'idea brillantissima, che AREU ha avuto. Si tratta, dunque, di garantire la sopravvivenza: è quello che chiediamo alla comunità, ossia avvicinare il paziente al mezzo di soccorso non in termini di spazio ma in termini di azione efficace temporanea. Con le giuste indicazioni, tutti siamo in grado infatti di fare qualcosa: il massaggio cardiaco, a esempio, e la respirazione.»

L'obiettivo è creare sul territorio tanti centri di soccorso quanti sono i cittadini della Lombardia. E in tale ottica l'importanza di rivolgersi in particolare ai giovani attraverso il *web* è testimoniata dai numeri: secondo una ricerca della *London School of Economics*, il 94% dei giovani in Italia ha un profilo Facebook, un valore, questo, che pone il nostro Paese al secondo posto in Europa.



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

sempre tutto e subito

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura

Attrezzature per macchine utensili

Articoli tecnici di trasmissione e moto

Attrezzature verniciatura finishing

Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni



MUSICA: la classifica italiana

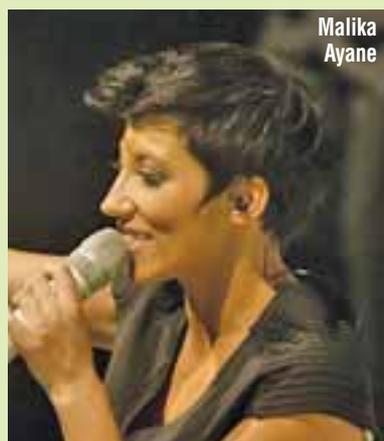
a cura di Andrea Grandi

Album

- 1) Michael Jackson *Bad the 25th anniversary* **NE**
- 2) Malika Ayane *Ricreazione* **NE**
- 3) Nomadi *Terzo tempo* **NE**
- 4) P!nk *The truth about love* **NE**
- 5) Biagio Antonacci *Sapessi dire no* **-1**
- 6) Club Dogo *Noi siamo il club* **RE**
- 7) The killers *Battle born* **NE**
- 8) Bob Dylan *Tempest* **-6**
- 9) Mark Knopfler *Privateering* **-4**
- 10) Alice *Samsara* **NE**



Download



- 1) Pulcino Pio *Il pulcino Pio* **STAB**
- 2) Asaf Avidan & The mojos *One day* **+8**
- 3) Negramaro *Ti è mai successo* **NE**
- 4) Club Dogo feat. Giuliano Palma *P.E.S.* **-1**
- 5) Gustavo Lima *Balada* **-3**
- 6) Marco Carta *Necessita lunatica* **-2**
- 7) David Guetta feat. Sia *She wolf* **-1**
- 8) Flo Rida *Whistle* **-3**
- 9) Swedish house mafia *Don't you worry child* **NE**
- 10) Carly Rae Jepsen *Call me maybe* **-3**

Siamo in piena ripresa della stagione discografica e ogni settimana assistiamo a una piccola rivoluzione. Questa volta sono da registrare ben sei nuovi ingressi nella classifica degli album, capeggiata dalla riedizione dello storico album di Michael Jackson, *Bad* – in occasione dei venticinque anni dalla sua uscita e a tre anni dalla scomparsa di Jacko – in ben sette formati, fra CD (con remix e inediti), DVD, live e gadget di vario genere. Subito dietro, si assesta in seconda posizione il terzo album di Malika Ayane, affiancata da autori noti e meno noti, come Paolo Conte, Pacifico, Tricarico, Alessandro Raina degli Amour Fou (autore del singolo in vetta nell'airplay radiofonico, *Tre cose*); c'è addirittura un inedito di Sergio Endrigo.

Terzo tempo, in terza posizione, per la terza formazione degli storici Nomadi (tra i protagonisti del concertone benefico *Italia loves Emilia* del 22 settembre): la band di Peppe Carletti, infatti, dopo quasi cinquant'anni di attività, ha assoldato un nuovo cantante, il giovane padovano Cristiano Turato, dalla voce potente, come si nota nel primo singolo *Ancora ci sei*. La ragazzaccia del pop-rock americano, P!nk, è tornata in gran forma con il sesto disco di inediti, *The truth about love*, anticipato dall'esplosiva *Blow me (one last kiss)*; felice ritorno anche per i Killers, settimi con *Battle Born*, e per la rediviva Alice: *Samsara*, nuovo album di inediti dopo quattordici anni, contiene brani firmati da Tiziano Ferro (come il singolo *Nata ieri*) e Franco Battiato.

Nei singoli, dove prosegue il dominio del Pulcino Pio (quinta settimana consecutiva alla numero uno), compie un balzo di ben otto posizioni l'israeliano Asaf Avidan: *One day/Reckoning song*, contenuta nel suo album del 2008, è salita alla ribalta internazionale grazie al remix dei tedeschi Wankelmut. Irrompono sulla terza piazza i Negramaro: la trascinante *Ti è mai successo?* anticipa *Una storia semplice*, prima raccolta della band salentina dopo dieci anni di successi. Alla nove si affaccia anche *Don't you worry child*, ultimo singolo degli Swedish house mafia (i produttori svedesi Axwell, Steve Angello e Sebastian Ingrosso): l'album *Until now* sarà l'ultimo del trio.

L'ARIA CHE RESPIRIAMO I DATI DI SETTEMBRE

GIORNI	SO ₂	PM ₁₀	NO ₂			CO _{8h}		O ₃		
	µg/m ³	µg/m ³	µg/m ³			mg/m ³		µg/m ³		
	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.	MAGENTA	ABB.SSO	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.
1 SET.	< 5	N.D.	39	54	11	1,1	N.D.	46	N.D.	36
2 SET.	< 5	N.D.	27	46	11	1,2	N.D.	48	N.D.	33
3 SET.	< 5	N.D.	41	47	17	1,3	N.D.	26	N.D.	19
4 SET.	< 5	N.D.	40	42	16	1,4	N.D.	31	N.D.	37
5 SET.	< 5	N.D.	26	36	18	1,3	N.D.	42	N.D.	32
6 SET.	< 5	N.D.	39	43	19	1,4	N.D.	41	N.D.	38
7 SET.	< 5	N.D.	56	59	26	1,4	N.D.	47	N.D.	45
8 SET.	< 5	N.D.	50	54	21	1,4	N.D.	57	N.D.	51
9 SET.	< 5	N.D.	34	52	16	1,4	N.D.	75	N.D.	55
10 SET.	< 5	N.D.	49	55	19	1,4	N.D.	58	N.D.	44
11 SET.	< 5	N.D.	49	51	15	1,5	N.D.	53	N.D.	50
12 SET.	< 5	N.D.	26	47	17	1,4	N.D.	51	N.D.	40
13 SET.	< 5	N.D.	21	47	10	1,3	N.D.	62	N.D.	60
14 SET.	< 5	N.D.	50	60	23	1,4	N.D.	36	N.D.	29
15 SET.	< 5	30	51	62	26	1,6	N.D.	41	N.D.	42
16 SET.	< 5	N.D.	38	54	16	1,5	N.D.	45	N.D.	45
17 SET.	< 5	N.D.	64	62	35	1,8	N.D.	34	N.D.	40
18 SET.	< 5	N.D.	54	64	N.D.	1,8	N.D.	49	N.D.	41
19 SET.	< 5	31	43	57	N.D.	1,4	N.D.	48	N.D.	47
20 SET.	< 5	23	46	56	N.D.	0,9	N.D.	34	N.D.	37
21 SET.	< 5	26	60	63	N.D.	0,9	N.D.	23	N.D.	35
22 SET.	< 5	41	45	61	N.D.	0,9	N.D.	37	N.D.	29
23 SET.	< 5	60	40	50	N.D.	0,9	N.D.	31	N.D.	23
24 SET.	< 5	65	36	40	N.D.	1,0	N.D.	21	N.D.	16
25 SET.	< 5	32	45	40	N.D.	1,1	N.D.	15	N.D.	15
26 SET.	< 5	27	32	39	N.D.	1,0	N.D.	29	N.D.	27
27 SET.	< 5	24	27	43	N.D.	0,9	N.D.	37	N.D.	42
28 SET.	< 5	34	53	53	N.D.	1,1	N.D.	18	N.D.	32
29 SET.	< 5	33	49	48	N.D.	1,1	N.D.	8	N.D.	17
30 SET.	< 5	30	24	31	N.D.	1,0	N.D.	24	N.D.	32

SO₂ – Biossido di zolfo – Valore limite: 125 µg/m³ (media giornaliera) – Soglia di allarme: 500 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS (Org. Mondiale della Sanità): per la concentrazione media annua, non oltrepassare i 50 µg/m³ a prevenzione di effetti su lungo periodo.

PM₁₀ – Polveri con diametro inferiore ai 10 µm – Valore limite: 50 µg/m³ (media giornaliera)

NO₂ – Biossido di azoto – Valore limite: 200 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 400 µg/m³

CO_{8h} – Monossido di carbonio (CO). CO_{8h} indica la concentrazione media su 8 ore. LIMITE GIORNALIERO SU OTTO ORE: 10 mg/m³

O₃ – Ozono – Valore limite: 180 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 240 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS: per la concentrazione media su 8 ore, non oltrepassare i 120 µg/m³.

IL ROSSO INDICA IL SUPERAMENTO DEL VALORE LIMITE

µg/m³ = microgrammo per metro cubo d'aria analizzata
mg/m³ = milligrammo per metro cubo d'aria analizzata

Si ringrazia per i dati ARPA Lombardia



Onoranze funebri

Albini di Amodeo G. & C. srl

Viale Papa Giovanni XXIII, 10 - Abbiategrasso - tel. 02.94.96.76.83 r.a.



MERCATINO



dott.ssa Sabrina Cangemi
PSICOLOGA

Ordine degli Psicologi della Lombardia, n. 13138

SEDUTE DI CONSULENZA E/O SOSTEGNO
PSICOLOGICO INDIVIDUALE O ALLA COPPIA

COLLOQUIO PSICOLOGICO CLINICO

COLLOQUIO ANAMNESTICO
E PSICODIAGNOSTICO

VALUTAZIONE E RIABILITAZIONE
NEUROPSICOLOGICA

PAVIA, CORSO CAVOUR N. 5 - TEL. 328 5341 202
e-mail: sabrinacangemi@teletu.it



Signora italiana cerca lavoro per pulizia appartamenti, uffici, scale, stiro a ore ad

Abbiategrosso e dintorni. Libera subito. Automunita. Maria, cell. 347 0026 778.

Laureata impartisce ripetizioni a ragazzi di elementari e medie. Serietà ed esperienza. Cell. 339 4563 617.

Signore qualificato, disponibile per assistenza anziani o disabili diurna o notturna in Abbiategrosso o vicinanze. Tel. 333 9225 141.

Trentunenne italiana cerca lavoro come: *baby sitter*, stiro, pulizie e riparazioni sartoriali. Tel. 328 0688 598

Studentessa universitaria di 22 anni in Lettere Moderne impartisce ripetizioni a studenti di elementari (€ 7), medie e superiori, per questi ultimi solo in materie umanistiche (€10). Disponibile anche per fare la *baby sitter* saltuaria. Magenta e limitrofi. Cell. 377 1010 867.

Insegnante precaria disoccupata di informatica 41enne cerca lavoro *part-time*, tel. 338 8631 939 Mariangela.

Pensionato cerca lavoro come autista per ditte o privati, anche festivi. Cell. 333 9150314.

Laureato impartisce ripetizioni-preparazione dei debiti di matematica, fisica, chimica, diritto, inglese ed economia. Esperienza pluriennale. Anche per universitari. Tel 393 0415 716.

21enne volenteroso, con esperienza in lavori di meccanica, idraulica, elettricista, barista, cerca lavoro. Tel. 349 5446 461, email prinzi1991@gmail.com.

Signora italiana disponibile per stiro, pulizie appartamenti. Rosate e dintorni, cell. 346 3231 747.

Signora italiana seria, automunita, offresi mattino come *baby sitter*, accompagnamento bambini, anziani, commissioni. Tel. 334 1608 781.

Insegnante offresi per ripetizioni per i ragazzi delle medie in tutte le materie, chimica per le superiori, disponibilità flessibile di orari e prezzi modici. Telefonare al 327 2517 384.

Signora italiana cerca lavoro come stiratrice a ore presso il proprio domicilio. Massima serietà e precisione. Disponibilità da subito. Chiamare 392 6510 390.

Carmela offresi ad Abbiategrosso e dintorni come collaboratrice domestica, *baby sitter*, aiuto anziani solo mattino. Cell. 333 7220 165.

34enne italiana, diplomata PACLE, con pluriennale esperienza vari lavori ufficio, cerca lavoro zona Sud/Sud Ovest Milano, Pavia e limitrofi. Massima serietà. Tel. 333 2553 628.

49enne serio e affidabile con esperienze lavorative in diversi settori come impiegato, con mansioni commerciali, tecniche ed esterne di fiducia, valuta proposte di lavoro in Abbiategrosso, Magenta, Binasco e relative vicinanze, anche per mansioni diverse da quelle già svolte. Per maggiori dettagli e/o curriculum: 348 4001 508.

38 anni, serio e affidabile, con esperienze di lavoro in diversi settori come commesso, addetto alla vendita e magazziniere, valuta proposte di lavoro in Abbiategrosso, Magenta. Per maggiori info 334 9503 745.

Signora cerca lavoro come stiro, lavori domestici. Ore pomeridiane, Abbiategrosso. Cell. 327 7645 368.

Impiegata con esperienza in contabilità, prima nota, banche, clienti, fornitori, fatture e lavori d'ufficio, cerca lavoro. Cell. 340 2456 561.

Esperta stiratrice italiana con 20 anni di esperienza offresi per stirare in casa sia propria sia privata. Zona Motta Visconti, tel. 339 2761 601.



Macchina per scrivere Everest mod. S, anni Trenta, in ferro battuto, vendo a € 200 trattabili. Numero di telefono 02 9496 6558, ore pasti.

Vendo buffet antico con antine in cristallo molato. Alto 2,30 m, largo 1,75 m e profondo 0,55 m. Tel. 339 3869 534.

Vendo pelliccia castoro, ottimo stato, € 300. Cell. 346 3231 747.

Vendo termosud Gaucho, copri gambe Tucano, per Beverly 300 Piaggio a € 30. Giubbotto smancato da moto della Yamaha, colore nero e blu, con protezioni, usato pochissimo, taglia S da ragazzo, a € 100. Tel. 338 8528 564.

Vendo seggiolino per auto Chicco, completo di rialzo staccabile, anteriore per bici max 2-3 anni e posteriore max 6-7anni, tipo Decathlon, nuovo, a € 50 euro totale (vendo anche separatamente). Tel. 334 3782 443.

OZZERO: Vende villetta a schiera, salone, cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, box doppio, giardino. **Ottimo affare.** CLASS. ENERGETICA "G". Cell. 340 3101 506.

La voce dei NAVIGLI

ANNO 10 NUMERO 16 - OTTOBRE 2012
Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE
Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

REDAZIONE ED EDITING
Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano
tel. 0381 32 66 94 - fax 0381 32 82 45
e-mail vocenavigli@libero.it

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ cell. 333 715 33 53

STAMPA San Biagio Stampa SPA - Genova

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano
e-mail navigli@edizioniclematis.it

DEKRA
REVISIONI

REVISIONI SU APPUNTAMENTO
IN 45 MINUTI

VI AVVISIAMO GRATUITAMENTE
ALLA SCADENZA DELLA
REVISIONE!

**DIAGNOSI
ELETTRONICA
DI ULTIMA
GENERAZIONE**

OFFICINA

ESEGUIAMO TAGLIANDI ED
INTERVENTI SU VETTURE
DI TUTTE LE MARCHE
UTILIZZANDO
SOPRATTUTTO RICAMBI
ORIGINALI

**FIAT
SERVICE**

LA TUA FIAT È
IN GARANZIA!

PER TAGLIANDI E
GARANZIE PUOI
RIVOLGERTI A NOI !!

PNEUMATICI

SCONTI ECCEZIONALI

PRENOTA I TUOI
PNEUMATICI
INVERNALI ADESSO!

TROVERAI PIÙ SCELTA
E PIÙ SCONTI!!

SIAMO IN
V.LE SFORZA 10
ABBIATEGRASSO

02/94967691
info@riparauto.it

Trovaci su
 Facebook

RIPARAUTO

INOX IDEA



- CANCELLI • RECINZIONI
 - BALCONI • PARAPETTI SCALE
 - GRIGLIE PER FINESTRE
 - ARREDI D'INTERNI
- IN ACCIAIO INOX 18/10 SATINATO**

VENDITA AL DETTAGLIO ACCIAIO INOX
LAVORAZIONE E SATINATURA ACCIAIO INOX
REALIZZAZIONE SU DISEGNO ARREDAMENTI
DA INTERNI ED ESTERNI IN ACCIAIO INOX

**DA OGGI ANCHE VENDITA AL DETTAGLIO,
DI TUBI TONDI O QUADRI, LAMIERE IN FOGLIO O SAGOMATE
E ACCESSORI, TUTTO RIGOROSAMENTE IN ACCIAIO INOX,
TUTTO SU MISURA PER I TUOI LAVORI O IL TUO HOBBY**

CONSEGNA ANCHE A DOMICILIO

via Galvani, 4 • fraz. Vecchia Soria • Ozzero - MI
tel. 02 94 07 552 • fax 02 94 00 022 • e-mail: info@inoxidea.it • www.inoxidea.it

AZIENDA AGRICOLA

Cascina Costa

di ABBIATEGRASSO

IN CASCINA I PREZZI SONO RIBASSATI!!!

ZOLA DOLCE E TALEGGIO

DOP

6,90 al kg
anziché € ~~9,90~~

ROASTBEEF

VITELLONE NOSTRANO

12,90 al kg
anziché € ~~18,90~~

TRITA SCELTA

MACINATA FRESCA

4,70 al kg
anziché € ~~6,90~~

GRANA PADANO

SELEZIONATO

9,90 al kg
anziché € ~~12,90~~



rognoni

Cascina Costa • in fondo a via Cassolnovo • Abbiategrasso